

nowa@gazetabilgoraj.pl
www.gazetabilgoraj.pl

ISSN: 1644-0579
Nr ind: 288764



01

facebook.com/NOWaGazetaBilgorajska

NOWA

TYGODNIK LOKALNY

gazeta biłgorajska

STRACILI DOROBIEK



Zdjęcie: OSP Aleksandrów Pierwszy

W dniu 10 stycznia w Aleksandrowie Trzecim (gmina Aleksandrów) na jednej z posesji doszło do pożaru budynku gospodarczego. Powstały straty oszacowano na około 130 tys. złotych.

Czytaj na str. 2 ►

REKLAMA

OKULISTA
w genesis

Czynne także w soboty!

Zamojska 51, Biłgoraj
84 686 19 05

genesis
stomatologia i medycyna

Z MIASTA BIŁGORAJ Poza prawem

Straciła 40 tys. zł

69-letnia kobieta straciła 40 tys. zł. Po telefonie „fałszywej córki” przekazała pieniądze oszustom. Jak się okazało, nie tylko do niej telefonowali oszuści.

str. 2 ►

POTOK GÓRNY Poza prawem

Co dalej z Januszem D.?

W sierpniu minionego sprawą tą żyła cała okolica. Agresywnego mężczyzny szukało kilkudziesięciu policjantów oraz antyterrorysty, przeczesując 160 ha lasów. Sprawa Janusza D. ma dalszy ciąg.

str. 4 ►

KSIĘŻPOL Na sygnale

Nieszczęśliwy wypadek podczas wycinki drzew

W środowe popołudnie w gminie Książpol doszło do nieszczęśliwego wypadku. 70-letni mężczyzna podczas wycinki został przygnieciony przez drzewo.

str. 7 ►

Życzenia dla dziadków

str. 16, 17 ►

REKLAMA

52 tys. zł.
bezzwrotnej dotacji

na rozpoczęcie własnej działalności gospodarczej

☎ 661 707 596

**PRAWO JAZDY
ZA DARMO**
kat. C + świadectwo kwalifikacji

Ośrodek Szkolenia Kierowców

L AUTO-MAX

Biłgoraj, ul. Kopernika 17, tel. 84 686 66 79
pn. - pt. 9⁰⁰ - 17⁰⁰

REKLAMA

CENTRUM LUXMED MEDYCZNE

Bezpłatne usługi w ramach NFZ

ul. Kościuszki 50

☎ 84 686 95 33 luxmedlublin.pl

Onkolog
Psycholog
Psychiatra
Ginekolog
Mammografia
Cytologia

MOTOCENTRUM MOTORYZACYJNE
BIŁGORAJ, UL. KOMOROWSKIEGO 20, TEL: 600 290 394, 84 686 66 23

SEZONOWA WYMIANA OPON

- serwis TIR, BUS i aut osobowych
- diagnostyka komputerowa
- sklep z częściami
- naprawy blacharsko-lakiernicze
- legalizacja i naprawa tachografów
- myjnia TIR i BUS

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW
Legalizacja tachografów cyfrowych
150 zł

BOSCH Service
Car Service

max ELEKTRO

Twoje miasto.
Twój sklep.

RTV / AGD

NAJWIĘKSZY WYBÓR W MIEŚCIE

Centrum SDH
(parter i I piętro)
Biłgoraj, ul. Kościuszki 56 | tel: 84 686 80 82

TUROBIN Społeczne

Koniec ewidencji gruntów w Turobinie?

Mieszkańcy gminy Turobin są bardzo zaniepokojeni. Niebawem z Urzędu Gminy w Turobinie ma zniknąć ewidencja gruntów. Oznacza to niemałe kłopoty dla całej społeczności. Po każdy dokument mieszkańcy będą musieli jechać do Starostwa Powiatowego w Biłgoraju.



Wśród miejscowej ludności mówi się, że samorząd powiatu planuje przenieść ewidencję gruntów do Biłgoraja. Niestety, okazuje się, że to nie plotka a decyzje władz powiatu. Porozumienie zawarte w 1999 roku pomiędzy władzami gminy Turobin a starostwem powiatowym ma być rozwiązane. Tym samym wydział ewidencji gruntów ma zniknąć z Urzędu Gminy w Turobinie do końca stycznia. Mieszkańcy gminy Turobin są temu zdecydowanie przeciwni. W pierwszych dniach stycznia skierowali na ręce starosty biłgorajskiego Andrzeja Szarlipa pismo, w którym wyrażają swoją dezaprobatę do tego pomysłu. – *Zwracamy się do Pana z uprzejmą prośbą o nierozwiązanie porozumienia w sprawie prowadzenia spraw dotyczących zadań z zakresu geodezji zawartego w dniu 30 kwietnia 1999 roku pomiędzy Starostą Biłgorajskim a wójtem Gminy Turobin* – proszą mieszkańcy. Wskazują, że posiadanie w Urzędzie Gminy ewidencji gruntów w sposób oczywisty ułatwia codzienne funkcjonowanie mieszkańcom. – *W przypadku rozwiązania porozumienia mieszkańcy zmuszeni będą z każdą sprawą, związaną z ewidencją gruntów, udawać się do Biłgoraja. Jak wiadomo, jest to dość znaczna odległość, nawet około 60 km z najdalszych miejscowości naszej gminy. Wielu mieszkańców to osoby starsze, niezmotoryzowane. Komunikacja publiczna do Biłgoraja również nie jest łatwo dostępna dla wszystkich* – dodają. Podkreślają, że rozwiązanie takie spowoduje wiele problemów w załatwianiu codziennych spraw. – *Podnosimy zdecydowany sprzeciw w zakresie rozwiązania i przekazania ewidencji gruntów do Starostwa. Pan, jako starosta, powinien ułatwiać mieszkańcom życie a nie utrudniać i realizować swoje zamierzenia dla dobra mieszkańców. Rozwiązanie porozumienia nie jest dla starosty obligatoryjne, ponieważ zostało ono zawarte w 1999 roku, funkcjonuje i może funkcjonować dalej z pożytkiem dla*

mieszkańców – twierdzą zbulwersowani mieszkańcy. Pod pismem złożyli blisko 1500 podpisów. Dokument ten trafił również do wojewody lubelskiego, Rady Powiatu w Biłgoraju oraz Zarządu Powiatu w Biłgoraju. Przeciwny temu rozwiązaniu jest również wójt gminy Turobin Andrzej Kozina. – *Jesteśmy przeciwni takiemu pomysłowi. Wprowadzi to zamieszanie i chaos, a przede wszystkim utrudni funkcjonowanie mieszkańcom. W tej chwili mieszkańcy mają wygodnie, bo wydajemy np. wypisy z ewidencji gruntów od ręki. Są miejscowości, które od Biłgoraja są oddalone nawet o 60 km. To duże utrudnienie, szczególnie dla osób starszych* – zaznacza. Podkreśla, że ewidencja gruntów prowadzona jest w gminach powiatu, które mają zdecydowanie bliżej do Biłgoraja niż mieszkańcy Turobina. Wójt Kozina nie rozumie decyzji starosty.

STANOWISKO STAROSTWA POWIATOWEGO

Zgodnie z obowiązującymi przepisami ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. 2019 poz. 725 z późn. zm.) Starosta jest organem odpowiedzialnym za prowadzenie Powiatowego Zasobu Geodezyjnego i Kartograficznego, w skład którego wchodzi w szczególności ewidencja gruntów i budynków.

Prowadzenie ewidencji gruntów i budynków, w tym tworzenie, prowadzenie i udostępnianie baz danych, o których mowa w art. 4 ust. 1a pkt. 2 należy do zadań zastrzeżonych przez ustawę dla Starosty, jak wynika z art. 7d pkt. 1 powołanej ustawy.

Zgodnie z przepisami Starosta ma obowiązek przeprowadzania modernizacji gruntów i budynków na obszarach poszczególnych obrębów ewidencyjnych, celem dostosowania baz danych objętych tą ewidencją do obowiązujących standardów technicznych. Celem modernizacji jest m.in. utworzenie numerycznych baz danych, które stanowią część składową zarówno mapy ewidencyjnej, jak i zasadniczej, które w postaci analogowej mogły być



prowadzone do dnia 31 grudnia 2016 r. Obecnie w powiecie biłgorajskim modernizacją EGİB objęte są gminy Obsza, Łukowa, Józefów, Teresopol, Księżpol oraz gmina wiejska Biłgoraj.

Szacowany koszt wykonania modernizacji EGİB na obszarze gminy Turobin wynosi około 6 mln zł. Starosta, jako Organ odpowiedzialny za prowadzenie powiatowego zasobu geodezyjno-kartograficznego, ma możliwość pozyskiwania środków finansowych z budżetu państwa, Funduszu Gospodarki Zasobem Geodezyjnym i Kartograficznym oraz Unii Europejskiej na cele związane między innymi z prowadzeniem EGİB.

Na mocy uchwały nr VIII/23/99 Rady Powiatu w Biłgoraju z dnia 30 kwietnia 1999 r. Starosta przekazał swoje zadania i kompetencje również innym gminom: Aleksandrów, Biszcza, m. Frampol, Frampol, Goraj, Łukowa, Potok Górny, m. Tarnogród, Tarnogród, Turobin. Do dnia dzisiejszego jedynie Wójt Gminy Turobin nie rozwiązał ww. porozumienia. Niezrozumiałe jest dla Starosty działanie Wójta Gminy Turobin, poprzez utrudnianie przejścia EGİB, bowiem jako organ administracji publicznej powinien on dążyć do poprawnego wykonywania przepisów prawa, mając przy tym na względzie interes społeczny.

Starosta, chcąc dopełnić obowiązku wynikającego bezpośrednio z ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne poprzez: doprowadzenie powiatowej bazy EGİB do jednolitości, aktualności i utrzymania jej w należytym stanie, pozwalającym na udostępnianie danych i materiałów we właściwej formie; doprowadzenie baz danych do zgodności z obecnie obowiązującymi standardami technicznymi; zachowanie spójności dokumentów z danymi w Ośrodku; jak również w celu sprawowania należytej kontroli nad poprawnością wykonywania zadań zastrzeżonych dla Starosty z zakresu geodezji i kartografii i mając jednocześnie na względzie dobro obywateli i poprawne funkcjonowanie rejestru EGİB; pozostaje na stanowisku, iż zasadnym jest, aby rejestr ewidencji gruntów i budynków prowadzony był przez Starostę Biłgorajskiego.

Ponadto nadmienić należy, iż wszystkie sąsiednie powiaty graniczące z powiatem biłgorajskim prowadzą ewidencję gruntów i budynków w Starostwach Powiatowych. Obecnie wyłącznie gmina Turobin oraz gmina Goraj prowadzą w imieniu Starosty ewidencję gruntów i budynków, przy czym porozumienie z Wójtem Gminy Goraj zostało już rozwiązane i z dniem 1 lutego 2020 roku ewidencja gruntów i budynków gminy Goraj zostanie przeniesiona do Starostwa Powiatowego w Biłgoraju.

Grzegorz Winnicki
Rzecznik Prasowy

Red.

ALEKSANDRÓW Trzeci Na sygnale

Straty oszacowano na około 130 tys. zł

W dniu 10 stycznia w Aleksandrowie Trzecim (gmina Aleksandrów) na jednej z posesji doszło do pożaru budynku gospodarczego. Straty oszacowano na około 130 tys. złotych.



W piątkowe przedpołudnie 10 stycznia o godzinie 10.30 do Powiatowej Straży Pożarnej w Biłgoraju wpłynęło zgłoszenie o płonącym budynku w Aleksandrowie Trzecim.

Niestety, ogień bardzo szybko się rozprzestrzenił i nie udało się uratować pokrycia dachowego oraz dobytku znajdującego się w środku. Wewnątrz płonącego budynku znajdowały się: samochód osobowy, motorower, dwie przyczepy, dwa wozy, podnośnik kolumnowy, cztery silniki elektryczne, ok. 10 ton pszenicy, ok. 1,5 tony cukru, spawarka, kompresor, kosiarka do trawy.

Od pożaru zajęły się również sąsiednie pokrycia dachowe. Na szczęście, ogień udało się opanować i obyło się bez innych strat.

– *Prawdopodobną przyczyną tego pożaru było zwarcie instalacji elek-*

trycznej w samochodzie osobowym. Ogólną wartość strat oszacowano na ok. 130 tys. złotych – informuje **asp. inż. Dariusz Zabłotni** z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Biłgoraju.

Na miejscu pracowało sześć zastępów straży pożarnej: Ochotnicza Straż Pożarna w Aleksandrowie Pierwszym i Drugim, OSP w Smółsku Dużym oraz trzy jednostki Państwowej Straży Pożarnej w Biłgoraju. W akcję gaśniczą zaangażowanych było łącznie 29 strażaków.

Na miejscu zdarzenia pracowała również policja. – *Obecnie prowadzone jest dochodzenie w kierunku zniszczenia mienia w wyniku działania ognia* – informuje **mł. asp. Joanna Klimek**, rzecznik prasowa biłgorajskiej policji.

Foto: OSP Aleksandrów Pierwszy

Z MIASTA BIŁGORAJ Poza prawem

Straciła 40 tys. zł

69-letnia kobieta straciła 40 tys. zł. Po telefonie „fałszywej córki” przekazała pieniądze oszustom. Jak się okazało, nie tylko do niej telefonowali oszuści.

Oszustwo miało miejsce w czwartek 16 stycznia. W południe na telefon stacjonarny 69-letniej mieszkanki Biłgoraja zadzwoniła kobieta i, podając się za córkę, powiedziała, że ma kłopoty i pilnie potrzebuje pieniędzy. – *Kobieta uwierzyła, że pomaga bliskiej osobie i pieniądze przekazała „kurierowi”. W efekcie straciła ponad 40 tysięcy złotych* – informuje **Joanna Klimek**, rzecznik prasowa KPP w Biłgoraju. Teraz oszustów poszukują policjanci.

Okazało się, że nie tylko ta kobieta otrzymała takie informacje. Tego dnia odebrało je jeszcze 20 osób z terenu Biłgoraja. – *Oszuści podawali różne legendy i podszywali się pod bliskich osób, które usiłowali oszukać. Na szczęście*

żadna z tych osób nie dała się nabrać, natychmiast o próbie wyłudzenia informując policjantów biłgorajskiej komendy – wyjaśnia rzecznik policji.

Policja po raz kolejny apeluje o rozsądek. Gdy ktoś podający się za członka rodziny zwraca się telefonicznie o pożyczkę jakiegokolwiek sumy pieniędzy, sprawdźmy z kim mamy do czynienia. Natychmiast skontaktujmy się z rodziną a w przypadku jakichkolwiek wątpliwości nie kontynuujmy rozmowy i rozłączmy się. Ważne jest, aby o zdarzeniu poinformować policję. Niezbędne jest zachowanie zdrowego rozsądku i ograniczone zaufanie. Sprawcy oszustw wywierają na ofiarach presję czasu. Nie dajmy się oszukać.

Red.

Z POWIATU Na sygnale

Statystyki mówią same za siebie

W zeszłym roku na drogach naszego powiatu doszło do 750 kolizji oraz 42 wypadków. A główną ich przyczyną była nadmierna prędkość oraz nieustąpienie pierwszeństwa przejazdu.



Bardzo często na drogach naszego powiatu zdarzają się różnego rodzaju kolizje i wypadki. Podsumowując je wszystkie, można się zdziwić, jak wiele jest ich w ciągu roku. W 2019 roku w naszym powiecie doszło do 750 kolizji oraz 42 wypadków, w wyniku których zostało rannych 35 osób, a aż 10 poniosło śmierć. Główną ich przyczyną było nieustąpienie pierwszeństwa przejazdu oraz nadmierna prędkość.

W 2018 roku w powiecie biłgorajskim doszło do 723 kolizji i 40 wypadków drogowych, w których zostało rannych aż 35 osób, a zginęło o jedną więcej niż w ubiegłym roku.

Te statystyki prowadzone przez Wydział Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju dla powiatu biłgorajskiego są przerażające.

Dodatkowo w 2019 roku wielką odpowiedzialnością wykazały się osoby, które wsiadły za kierownicę pod wpływem alkoholu. Takich kierowców zostało ujętych 83. Zgodnie z prawem popełnili oni przestępstwo. 87 złapanych na jeździe pod wpływem alkoholu zakwalifikowano jako popełniających wykroczenie. W 2018 roku funkcjonariusze wyeliminowali aż 129 nietrzeźwych kierowców, co oznacza, że było ich mniej o 41.

W roku 2019 nie brakowało osób z „ciężką nogą”. Funkcjonariusze zatrzymali 97 dokumentów prawa jazdy za nadmierną prędkość. Jednak wszystkich zatrzymanych uprawnień do prowadzenia pojazdu było znacznie więcej. W sumie w 2019 roku zostało zabranych aż 186 praw jazdy.

M

OBSZA Poza prawem

Wpadł w ręce policji

Kolejny pirat drogowy wpadł w ręce policji. 57-latek stracił prawo jazdy na trzy miesiące.



57-letni mężczyzna w sobotę pędził swoim audi blisko 120 km/h. Na jego drodze stanęła policja, która zatrzymała mężczyznę do kontroli drogowej. – W sobotę około godziny 16.00 funkcjonariusze ruchu drogowego biłgorajskiej jednostki zatrzymali do kontroli drogowej kierowcę samochodu osobowego marki Audi, który przekroczył

dopuszczalną w terenie zabudowanym prędkość – informuje **Joanna Klimek**, rzecznik biłgorajskiej policji.

Mężczyzna jechał samochodem z prędkością 119 km/h przez miejscowość Obsza. Stracił on prawo jazdy na trzy miesiące. Ponadto został ukarany mandatem i punktami karnymi.

Red.

Z MIASTA BIŁGORAJ Poza prawem

Pijany jechał skuterem

24-latek wybrał się na przejażdżkę skuterem. Wcześniej wypił „kilka głębszych”. Dodatkowo nie posiadał uprawnień do kierowania takim pojazdem.

Zdarzenie miało miejsce w nocy z 10 na 11 stycznia. – Policjanci patrolujący teren miasta tuż po północy zauważyli kierującego skuterem marki Yamaha, który przewrócił się wraz z pojazdem na skrzyżowaniu ul. Komorowskiego i Maczka w Biłgoraju. Natychmiast zbliżyli się do kierowcy, chcąc udzielić mu pomocy. Okazało się jednak, że 24-latek nie odniósł obrażeń, natomiast był nietrzeźwy. Jak wykazało badanie, miał w organizmie prawie 2 promile alkoholu. Nie było to jednak jego jedyne przewinienie – informuje mł. asp. **Joanna Klimek**, rzecznik prasowa biłgorajskiej policji.

Mężczyzna był niezwykle pomyślowy. Tablice rejestracyjne, jakie znajdowały się na pojeździe, wziął z innego pojazdu należącego do jego znajomej. – Mundurowi sprawdzają prawdziwość tej informacji i okoliczności, w jakich mężczyzna



wszedł w posiadanie tablic – dodaje rzecznik. Okazało się również, że skuter nie jest zarejestrowany i nie posiada obowiązkowego ubezpieczenia OC, natomiast kierowca nie

posiada uprawnień do kierowania nim. 24-latek stanie przed sądem. Grozi mu kara do dwóch lat pozbawienia wolności i wysoka grzywna.

Red.

REKLAMA

Don Vasyli

& GWIAZDY CYGAŃSKIEJ PIEŚNI

Koncert
„Jedno jest niebo dla Wszystkich”

Jan Kowalewski
Organizacja koncertów tel. 602 108 520

Data: dnia 29.03.2020 r.

Miejsce: Biłgorajskie Centrum Kultury
ul. Kościuszki 16

Godz. 18⁰⁰

Sprzedaz biletów: Kasa BCK oraz kupbilecik.pl

DO WYNAJĘCIA
POWIERZCHNIA HANDLOWO-MAGAZYNOWA

od 200 do 600m²

Biłgoraj, ul Komorowskiego 25
602 127 870

POTOK GÓRNY Poza prawem

Co dalej z Januszem D.?

W sierpniu minionego sprawą tą żyła cała okolica. Agresywnego mężczyzny szukało kilkudziesięciu policjantów oraz antyterroryści, przeczesując 160 ha lasów. Sprawa Janusza D. ma dalszy ciąg.



10 sierpnia minionego roku policjanci zostali skierowani na interwencję do domu w gminie Potok Górny. 42-letni mężczyzna miał zachowywać się agresywnie. Po przybyciu na miejsce zaatakował on interweniujących policjantów, uszkodził radiowóz i poszczuł ich psem. Po użyciu przez policjantów środków przymusu bezpośredniego oraz broni palnej mężczyzna zbiegł do lasu

w okolicach miejscowości Naklik (gm. Potok Górny). Pobiegł za nim jego pies – owczarek niemiecki. Akcja ścigania poszukiwanego była zakrojona na szeroką skalę. Do poszukiwań Janusza D. został użyty helikopter oraz dron, a w akcję zaangażowani byli biłgorajscy i lubelscy policjanci, a nawet antyterroryści z KWP w Lublinie. Trzy dni później mężczyzna został zatrzymany kilka kilometrów dalej

POTOK GÓRNY

na terenie województwa podkarpackiego. Zlokalizowały go kamery termowizyjne umieszczone w śmigłowcu. W ten sposób policjanci przeszukali ponad 160 hektarów okolicznych lasów.

Mężczyzna w chwili zatrzymania miał przy sobie widły, z którymi szedł w kierunku funkcjonariuszy. Policjanci użyli wobec niego środków przymusu.

Mężczyzna trafił pod opiekę lekarzy. Usłyszał również zarzuty, m.in. znieważanie policjantów, napaści na funkcjonariuszy z użyciem niebezpiecznego narzędzia, uszkodzenia mienia. Do tego doszło znęcanie się nad rodzicami. Mężczyźnie groziło 10 lat za kratkami. Okazuje się jednak, że może tam wcale nie trafić. Janusz D. został przebadany psychiatrycznie. Z badań wynika, że w chwili popełnienia czynów był niepoczytalny. Prokuratura zwróciła się do sądu z wnioskiem o umorzenie postępowania i skierowanie mężczyzny do zakładu psychiatrycznego.

Red.

TARNOGRÓD Samorząd

Klub Integracji Społecznej do likwidacji

Klub Integracji Społecznej działający w Luchowie Dolnym (gm. Tarnogród) został zlikwidowany wraz z końcem 2019 roku. Funkcjonował 5 lat.

Klub Integracji Społecznej w gminie Tarnogród utworzony został pod koniec 2013 roku. Funkcjonowanie rozpoczął w 2014 roku. Działał w ramach projektu dofinansowanego ze środków unijnych – Europejskiego Funduszu Społecznego. To one zapewniały funkcjonowanie Klubu.

Pod koniec 2019 roku radni zlikwidowali klub. Uczestnictwo w klubie było dobrowolne i nieodpłatne. Uczestnikami były głównie osoby długotrwale bezrobotne, kobiety pozostające poza rynkiem pracy, osoby niepełnosprawne, osoby uzależnione po okresie leczenia odwykowego, matki samotnie wychowujące dzieci czy mniejszości etniczne i narodowe. – W związku z brakiem zainteresowania ze strony potencjalnych uczestników do aktywnego uczestnictwa w zajęciach reintegracji zawodowej i społecznej w ramach działalności klubu, spadkiem ilości osób



w gminie Tarnogród niezdolnych do samodzielnego świadczenia pracy na rynku pracy zanikła społeczna potrzeba mieszkańców gminy Tarnogród skorzystania z pomocy przed wykluczeniem zawodowym – argumentują władze gminy.

Do zadań klubu należały głównie: reintegracja zawodowa i społeczna

TARNOGRÓD

uczestników przy współpracy z PUP w Biłgoraju, prowadzenie doradztwa psychologicznego, pedagogicznego, prawnego i zawodowego, organizowanie działań o charakterze terapeutycznym i edukacyjnych, prowadzenie działalności samopomocowej w zakresie zwiększenia aktywności społecznej.

Red.

Konkurs Walentynkowy

Dla zakochanych czytelników NOWej Gazety Biłgorajskiej

Wystarczy wysłać życzenia walentynkowe dla swojej drugiej połówki, a każde z nich weźmie udział w losowaniu nagród.

Do wygrania m.in. zabiegi kosmetyczne, bilety do kina, bukiet kwiatów! Życzenia należy wysłać SMS-em pod nr 75068 o treści TC.NOWA.treść_zyczeń

Koszt SMS-a to tylko 6,15 zł brutto. Na zgłoszenia czekamy do niedzieli, 9 lutego br.

Ukażą się one w 6 wydaniu naszego tygodnika (11 lutego 2020 r.)

Sponsorzy nagród w konkursie:

- Kwiaciarnia Hanuś**
– Flowerbox (kwiaty w pudełku)
- Gabinet Odnowy Biologicznej LA MADAME**
– Zabieg na twarz
- Sklep chemiczno-kosmetyczny „KINGA”**
– zestaw kosmetyków
- Studio Figura Biłgoraj**
– bon o wartości 200 zł. Do wykorzystania w Studio Figura Biłgoraj
- Studio Urody Anna**
– zabieg na twarz
– zabieg odmładzający - karboksyterapia
- OSiR**
– karnet dla pary na siłownię i saunę oraz gadzety sportowe OSiR
- Tombrero**
– 4 talony na pizzę po 25 zł.
- BCK**
– dwa podwójne zaproszenia na spektakl, Gwałtu, co się dzieje” w wykonaniu Teatru Poezji i Piosenki BCK
- Kwiaciarnia Jarzębina**
– bukiet kwiatów
- Studio Fryzur Elżbieta Harasiuk**
– dwa bony na strzyżenie męskie
- Fashion Family Outlet Biłgoraj**
– bon zakupowy o wartości 100 zł.
- Armon Hajofi- Zakątek Zdrowia i Urody**
– bon podarunkowy na zabieg w kwocie 150 zł.

Z MIASTA BIŁGORAJ Poza prawem

Jechał „wężykiem”

Młody mężczyzna wsiadł za kierownicę swojego volkswagena, mimo że wcześniej pił alkohol.



Policjanci zatrzymali nietrzeźwego kierowcę w piątek (17 stycznia) w godzinach wieczornych na ul. Zamojskiej w Biłgoraju.

– Policjanci patrolujący teren miasta zauważyli na ul. Zamojskiej w Biłgoraju jadącego „wężykiem” kierowcę samochodu marki Volkswagen. Natychmiast zatrzymali kierowcę do kontroli drogowej – informuje mł. asp. Joanna Klimek, rzecznik prasowa biłgorajskiej policji.

Policjanci sprawdzili stan trzeź-

wości mężczyzny. Okazało się, że 24-letni mieszkaniec gminy Tarnogród miał w organizmie ponad 1,5 promila alkoholu. Funkcjonariusze zatrzymali należący do niego blankiet prawa jazdy oraz sporządzili dokumentację, która zostanie przekazana do sądu.

Kierowca stanie przed sądem. Grozi mu kara do 2 lat pozbawienia wolności i wysoka grzywna. Sąd może również orzec w stosunku do 24-latką zakaz prowadzenia pojazdów.

Red.

BIŁGORAJ

PODZIĘKOWANIE

Podziękowanie

Serdecznie dziękujemy wszystkim osobom biorącym udział w uroczystościach pogrzebowych dr Marii Grażyny Banach, które odbyły się 11 stycznia 2020 r. w kościele pw. św. Jerzego w Biłgoraju.

Jednocześnie zapraszamy na Msze św. w intencji śp. dr Marii Grażyny Banach, które będą sprawowane w kościele pw. św. Jerzego w dniach: 8 lutego o godz. 6.30 16 lutego o godz 7.00 15 marca o godz. 10.00 1 marca o godz. 8.00 w kaplicy przyszpitalnej w Biłgoraju.

Brat z rodziną



REKLAMA



Prof. James D. Reinolds
z Uniwersytetu w Chicago

Już 267 tys. osób odbudowało swoje stawy i pozbyło się bólu zaledwie w 36 dni

Odkryto bezoperacyjny sposób na odbudowę zniszczonych stawów!

Przełomowe odkrycie naukowców z Chicago College of Rheumatology: osoby cierpiące na zwyrodnienia stawów oraz uciążliwy, rwący ból mogą wreszcie powrócić do normalnego życia.

Dzięki nowo odkrytej metodzie każdy ma szansę pokonać dokuczliwe bóle stawów i odzyskać dawną sprawność fizyczną. „**Koniec z ciągłym bólem i niemożnością poruszania się**” - mówi prof. James D. Reinolds z Uniwersytetu w Chicago. „Nie ważne, czy bolą kolana, biodra, nadgarstki czy kręgosłup. Nieważne, czy schorzenie ma podłoże genetyczne, jest wynikiem przeciążenia stawów i otyłości.



„Wstąpiło we mnie nowe życie!”

„Ciężko żyć z tym bólem. Ktokolwiek ma artretyzm, wie, co to za męka. Nie można rano wstać, chodzić, każdy ruch sprawia ból. Żeby w ogóle jakoś funkcjonować, brałam końskie dawki kortyzonu. Ale puchłam po tych lekach okropnie, dodatkowo lekarz mówił, że one uzależniają. Jak brałam mniej, ból był nie do zniesienia, i tak w kółko. Ale moja siostrzenica, która mieszka w Stanach, przysłała mi ten preparat. Już po tygodniu obrzęk mi zszedł, bóle minęły. Mogę znów chodzić, ruszać się. Wstąpiło we mnie nowe życie!”

Bożena (lat 65) z Tarnowa

Ból i zwyrodnienie można zwalczyć! Dlatego zawsze byłem przeciwny przepisywaniu pacjentom aż tylu środków przeciwbólowych, bo każdą dolegliwość można zniszczyć u źródła” - dodaje profesor entuzjastycznie.

„Znaleźliśmy sposób, który usuwa stany zapalne, odżywiając jednocześnie komórki chrzęstne i regenerując maź stawową. Wystarczy spojrzeć na zdjęcia tomograficzne stawu wykonane przed kuracją i po niej” [patrz fotografia wyżej]

Ortopedzi byli w szoku

”Gdy pokazaliśmy reumatologom i ortopedom zdjęcia z efektami kuracji, byli w szoku. Nie mogli uwierzyć, że zmiany zwyrodnieniowe w obrębie stawów mogą się ot tak po prostu cofnąć. Starta tkanka chrzęstna się odbudowała, a płyn maziowy odzyskał swoją dawną poślizgowość. U wszystkich osób, które brały udział w testach, bóle stawów minęły, a stan zapalny ustąpił. Natura chce, żeby Twoje ciało funkcjonowało perfekcyjnie, a organizm dążył do samonaprawy. Wystarczy, że podamy mu substancję o odpowiednich właściwościach bioinformacyjnych, a wszystko zacznie wracać do normy. To nie żadna magia - to czysta biologia. Doskonałym przykładem tego jest penicylina powstała ze zwykłego grzyba (znanej wszystkim pleśni), która zmniejszyła umieralność z powodu zakażeń bakteryjnych o przeszło 90%! Podobnie jest ze

PRZED kuracją:

PO kuracji:



Na zdjęciu po lewej widać puste przestrzenie w obrębie torebki stawowej powstałe na skutek zbytniego uwodnienia tkanki. Po kuracji struktura mazi stawowej się odbudowała (zdjęcie po prawej), odzyskała lepko-sprężystą konsystencję i właściwości poślizgowe. Kości są odpowiednio „naoliwione”, dzięki czemu nie trą o siebie, ponieważ funkcje amortyzujące stawu zostały przywrócone.

zwyrodnieniem stawów: człowiek nie wymyśli sposobu na artrozę, ale może go poszukać w naturze. I tym tropem poszedł mój zespół. Po miesiącach testów odkryliśmy formułę, która przestawia organizm w tryb walki ze zwyrodnieniem stawów. Nie tylko usuwa przyczyny stanu zapalnego, lecz także odżywia chondrocyty i inicjuje proces samoregeneracji chrząstki stawowej. Dzięki temu niszczy artrozę tak samo skutecznie, jak penicylina bakterie! Teraz wiem, że to najpotężniejsza broń przeciw bólom stawów, jaką wymyśliła matka natura.

Ból mija bezpowrotnie

Aby zlikwidować ból, wystarczy przyjmować 2 kapsułki dziennie. Już na drugi dzień kuracji

można oczekiwać, że ból znacznie słabnąć. Po kilku dniach zniknie bolesność, obrzęk i drętwienie, które nie daje w nocy spać. Ale to nie koniec! Po skończonej kuracji Twoje życie będzie wyglądało dokładnie tak, jak przed pierwszym atakiem artrozy. Uwolnisz się od bólu i odzyskasz pełną sprawność ruchową.”

Preparat prof. Reinoldsa regenerujący stawy jest popularny nie tylko w USA. Stosują go także osoby walczące z bólem stawów w Europie. W tym roku udało się wprowadzić produkt również do Polski. Choć technologia produkcji preparatu nie jest tania, to dzięki specjalnemu dofinansowaniu uczestnictwa w Klubie Seniora ograniczona liczba osób może skorzystać z niego aż o 70% taniej.

DOFINANSOWANIE DLA PIERWSZYCH 150 OSÓB!

Pierwszym 150 osobom, które zadzwonią do 28 stycznia 2020 r., otrzyma **70% zniżki!** Dostaniesz wówczas preparat prof. Reinoldsa za udział w Klubie Seniora **tylko za 317 97 zł** (przesyłka GRATIS!)

Zadzwoń: 81 300 34 38

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00-20:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

BIŁGORAJ Polityka

Posel Krzysztof Grabczuk otworzył biuro w Biłgoraju

W sobotnie popołudnie 18 stycznia przy ul. Plac Wolności 13 w Biłgoraju, oficjalnie otwarte zostało biuro poselskie Posła na Sejm RP Krzysztofa Grabczuka.

W wydarzeniu uczestniczyli przedstawiciele samorządów oraz lokalni działacze biłgorajskich struktur Platformy Obywatelskiej. Obecni byli m.in. Janusz Roslan, burmistrz miasta Biłgoraja, jego zastępca Jarosław Bondyra, radna Sejmiku Województwa Lubelskiego Zofia Woźnica, wójt gminy Aleksandrów Józef Biały, były zastępca burmistrza Biłgoraja Michał Dec oraz zastępca wójta gminy Biłgoraj Wojciech Dzikuch.



Krzysztof Grabczuk w minionych wyborach parlamentarnych kandydował z ramienia Koalicji Obywatelskiej w okręgu chełmskim i otrzymując ponad 15 tys. głosów, uzyskał mandat posła na Sejm RP IX kadencji.

– Moje marzenie jest jedno, by to miejsce, ten pokój był miejscem do dobrych spotkań. By służył on spotkaniom wszystkim mieszkańcom tego miasta, ale również i powiatu, naszego regionu oraz Polsce bez względu na przynależność polityczną, partyjną. Chciałbym, abyśmy tutaj się spotykali, tutaj

dopracowywali dobre projekty, które będą służyły mieszkańcom. Chcę, by z tego pomieszczenia zawsze płynęła dobroć. Abyśmy patrzyli na drugiego człowieka, zauważając jego dobroć i abyśmy radość, miłość, pogodę ducha, dobre pomysły przekazywali innym – mówił podczas otwarcia biura **Krzysztof Grabczuk**, poseł na Sejm RP.

– Jesteśmy województwem biedniejszym, dlatego tym bardziej powinniśmy mówić wspólnym językiem. Są tutaj samorządowcy i wiedzą, że moje drzwi były zawsze otwarte do spraw ludzkich. Taka jest moja wizja nowoczesnego państwa – być dumnym obywatelem województwa lubelskiego, w naszym przypadku Ziemi Biłgorajskiej i jednocześnie być obywatelem Europy i świata – dodał poseł.

Posel Grabczuk ma wieloletnie doświadczenie samorządowe. Był radnym, prezydentem Chełma, marszałkiem województwa lubelskiego oraz wice-

marszałkiem. Podczas otwarcia biura poselskiego biłgorajscy samorządowcy podkreślali dotychczasową dobrą współpracę z posłem, dzięki której powstało wiele inwestycji.

– Ja chcę służyć przede wszystkim mieszkańcom, ale chcę służyć również samorządom, przedsiębiorcom, młodym ludziom, tym grupom społecznym, od których w długiej perspektywie czasowej najbardziej zależy nasza przyszłość. Bowiem jeśli nie będzie silnego samorządu, to trudno będzie o inwestycje. Jeśli nie będzie silnych przedsiębiorców, nie będzie można mówić o podatkach czy później wspierać naukę i kulturę. Jeśli nie będziemy mieć wykształconego, silnego narodu, to nie będzie możliwości osiągania sukcesów – przekonywał **Krzysztof Grabczuk**. – Dzisiaj trzeba wspierać ludzi młodych, tych, którzy chcą osiągać sukces. I kolejną rzecz, którą zawsze powtarzałem i powtórzę raz jeszcze: z biedy wychodzi się nie poprzez zasiłki tylko poprzez ciężką pracę. My musimy uczyć i wpajać ludziom kult pracy, a chcemy przede wszystkim stać po stronie ludzi, którzy dzisiaj pracują. Chcę być przedstawicielem zwykłych ludzi. Chcę z nimi rozmawiać, chcę się spotykać, chcę, by mówili mi o swoich bolączkach, a to, co będą mi mówili, chcę przekładać w sejmie. Ja jestem zwolennikiem tego, aby w Polsce powstał specjalny fundusz dla Polski wschodniej po to, żeby bardziej wesprzeć ich inwestycjami zwłaszcza infrastrukturalnymi. Byśmy mogli jako województwo lubelskie dopędzić inne regiony w Polsce. Bez tych pieniędzy będzie nam bardzo trudno. Dzisiaj mamy gigantyczny problem migracji. Dzisiaj mnóstwo



ludzi z poszczególnych wiosek jedzie na studia do Lublina, do Warszawy i tutaj nie wraca. Jeśli chcemy, by ci ludzie tutaj wrócili to należy poprawić tutaj warunki. Dzisiaj młody człowiek będzie wybierał tam, gdzie jest mu lepiej, a mi zależy na tym, żeby województwo lubelskie się nie wyludniało, tylko żeby tutaj jak najwięcej mieszkańców przyjeżdżało, by tutaj żyli szczęśliwie, wokół swoich rodziców,

dziadków i tworzyli wielką rodzinę biłgorajską, chełmską i lubelską – podsumował poseł.

Biuro poselskie posła na Sejm Krzysztofa Grabczuka otwarte będzie dla mieszkańców w poniedziałki, szczegółowe informacje na temat godzin oraz możliwości spotkania się z posłem umieszczone zostaną w mediach społecznościowych oraz na jego stronie internetowej.

Red.

PATRONAT MEDIALNY

PARAFIA PW. ŚW. JANA PAWŁA II W BIŁGORAJU
oraz
FUNDACJA CAUDUM ET SPES
zapraszają na

Kolędowanie ze św. Janem Pawłem II

kościół pw. Św. Jana Pawła II w Biłgoraju, ul. Poniatowskiego 42a

niedziela, 5 stycznia, godz. 17.00 niedziela, 26 stycznia, godz. 14.00

ŚWIĄTECZNE KOŁĘDOWANIE z zespołem KOŁĘDANOVA

KONCERT KOŁĘD z MŁODZIEŻOWĄ ORKIESTRĄ DĘTĄ OSP z Majdanu Sienawskiego

Wydarzenia organizowane w ramach obchodów 100. rocznicy urodzin Św. Jana Pawła II

Organizatorzy: FUNDACJA Caudum et spes

Patroni medialni: niedziela, samorząd, NOWA, biłgorajska

REKLAMA

SURMA

DOM POGRZEBOWY
KAMIENIARSTWO

📍 Biłgoraj, ul. Lubelska 52 | Józefów, ul. Bartoszewskiego 12

☎ 84 686 07 65 | tel. 24h 502 965 025

www.bmsurma.com.pl

OBSZA 50-lecie pożycia małżeńskiego

Małżeński jubileusz w Obszy

„Świadomi praw i obowiązków wynikających z założenia rodziny...” – te słowa 50 lat temu wygłosiło 10 par z gminy Obsza. Swoją rocznicę świętowały razem na uroczystości, którą zorganizowały władze gminy.

W niedzielę 12 stycznia jubilaci najpierw spotkali się na Mszy świętej, której w kościele Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny w Obszy przewodniczył proboszcz tej parafii ksiądz Paweł Sochacki w asyście wikariusza księdza Andrzeja Wąska.

Druga część uroczystości odbyła się w „Karczmie Roztocze”, gdzie jubilaci odebrali „Medale za długoletnie pożycie małżeńskie”, przyznane przez prezydenta RP, a także listy gratulacyjne i kwiaty od przedstawicieli gminnych władz samorządowych. Kolejnych jubileuszów w zdrowiu i radości bliskich życzyli małżonkom wójt gminy Obsza Andrzej Placek, przewodniczący Rady Gminy Tomasz Wujda i sekretarz gminy Grzegorz Wróbel.

Gratulacje odbierali: Janina i Józef Boberowie z Olchowca, Danuta i Antoni Bukowińscy z Woli Obszańkiej, Kazimiera i Jan Borowscy z Olchowca, Marianna i Władysław Bzdziuchowie z Babic, Anna i Michał Doboszowie także z Babic, Janina i Jan Krzyszychowicz z Zamchu, Józefa i Mirosław

Padiaskowie z Olchowca, Maria i Henryk Pawłowscy z Obszy, Józefa i Józef Plaskaczowie z Woli Obszańkiej oraz Krystyna i Józef Pokrowscy z Babic.

Podczas uroczystego obiadu nie zabrakło toastu za jubilatów, wzniesionego symboliczną lampką szampa na i tradycyjnego „100 lat”!

USC w Obszy



▲ Fot. USC w Obszy

TERESZPOL Sieci telefonii komórkowej

Wieża udaje drzewo

W gminie Tereszpól stanął 52-metrowy nadajnik telefonii komórkowej. Jest on nietypowy. Jego kształt przypomina drzewo.



Dotychczas część mieszkańców gminy Tereszpól miała problem z zasięgiem sieci telefonii komórkowej. Dotyczył on głównie miejscowości: Tereszpól-Zygmunty, Tereszpól-Kukielki oraz Szozdy. Starania władz gminy, zmierzające do rozwiązania problemu, trwały od 2016 roku. Wówczas występowano do czołowych operatorów z prośbą o zwiększenie pokrycia lub poprawy zasięgu. Dopiero na początku 2017 roku udało się znaleźć inwestora, który po analizie ukształtowania terenu i wykonaniu symulacji komputerowych zaproponował kształt i lokalizację nadajnika. Prace związane z przygotowaniem dokumentacji trwały rok, a pozwolenia uzgodnienia kolejne dwa lata. Nadajnik stanął na górze Marchwianego. Uruchomiony został w ostatnich dniach 2019 roku. Nadajnik nie wygląda jednak standardowo. Swoim wyglądem przypomina drzewo. Gmina Tereszpól leży na terenie Natury 2000 i w otulinie Roztoczańskiego Parku Narodowego. Aby udało się go zlokalizować w takim terenie, operator zaproponował rozwiązanie, w którym



swoim wyglądem przypomina drzewo. Wójt gminy Tereszpól Jacek Pawluk zauważa, że problem braku zasięgu został rozwiązany tylko częściowo. Nie niweluje to całkowicie problemu, ponieważ zlokalizowane są tam anteny jednego operatora. Być może za jakiś czas pojawią się innych, jednak leży to już w gestii porozumień między operatorami.

Red.

KSIEŻPOL Na sygnale

Nieszczęśliwy wypadek podczas wycinki drzew

W środowe popołudnie w gminie Księżpól doszło do nieszczęśliwego wypadku. 70-letni mężczyzna podczas wycinki został przygnieciony przez drzewo.



Podczas środowej wycinki drzew na jednym z prywatnych gospodarstwa rolnych w miejscowości Przymiarki doszło do nieszczęśliwego wypadku. – Do zdarzenia doszło około 14.30 – informuje mł. asp. Joanna Klimek, rzecznik prasowa KPP w Biłgoraju. 70-letni mieszkaniec gminy Księżpól,

który był jedną z dwóch osób znajdujących się wtedy na terenie gospodarstwa, został przygnieciony przez wycinane drzewo. Ciężko ranny mężczyzna został przetransportowany karetką do Biłgoraja, skąd zabrał go zespół Lotniczego Pogotowia Ratunkowego.

M

POTOK GÓRNY Petycja

Chodnik potrzebny od zaraz

Radny Gminy Potok Górny napisał petycję dotyczącą budowy chodnika w Lipinach Górnych-Lewkach. Trafiła ona m.in. do władz gminy, powiatu oraz Zarządu Dróg Powiatowych.

Radny wniósł petycję w sprawie budowy chodnika w miejscowości Lipiny Górne-Lewki. Prosi on o uwzględnienie w planach inwestycyjnych powiatu oraz możliwego szybkiego wykonania pobocza w formie chodnika dla pieszych umożliwiającego bezpieczne poruszanie się po tej drodze.

„Z każdym rokiem na tym obszarze wzrasta liczba osób korzystających z drogi. Fakt ten powoduje nieustanne zwiększenie się natężenia ruchu samochodowego, który w ostatnich latach zwiększył się kilkukrotnie. Prócz samochodów podążają tędy piesi: dorośli i dzieci, którzy zmierzają do szkoły, sklepu, kościoła, a także na przystanek autobusowy. Ponadto przy drodze powiatowej znajduje się także ośrodek zdrowia i cmentarz. Corocznie zwiększa się też ruch pieszych, osób uprawiających biegi lekkoatletyczne oraz amatorów nordic-walking, którzy korzystają z drogi szczególnie po zmroku, w warunkach mocno ograniczonej widoczności. Warto zaznaczyć, że droga powiatowa nr 2962L w miejscowości Lipiny Górne-Lewki nie jest na całym jej odcinku oświetlona. Brak oświetlenia ulicznego w połączeniu z brakiem chodnika powoduje potencjalne przyczyny nieszczęśliwych wypadków podczas wieczornych spacerów” – napisał radny.

Podkreślał, że pomimo funkcjonujących ograniczeń prędkości, zakazu poruszania się samochodów ciężarowych i kontroli policyjnych, bezpieczeństwo korzystania z tej drogi w żaden sposób się nie poprawia. Być może statystyki policyjne nie odzwierciedlają w pełni tego problemu, gdyż nie zawsze takie zdarzenia są zgłaszane na policję. Często widocznym świadectwem jakiegoś zdarzenia drogowego są tylko ślady hamowania.



„Biorąc pod uwagę dotychczasowe zdarzenia, a także wyniki przeciwdziałania wypadkom przez zobowiązane do tego służby, które to przynosi znikomy skutek, nasze społeczeństwo stoi na stanowisku, że w zaistniałej sytuacji budowa chodnika jest jedynym rozwiązaniem, które podniesie bezpieczeństwo użytkowników drogi – stwierdził. Zaznaczył, że życia ludzkiego nie da się przełożyć na kwoty finansowe, a każde życie uratowane poprzez właściwe inwestowanie środków publicznych jest najważniejsze.

Petycja trafiła do Zarządu Powiatu Biłgorajskiego, Zarządu Dróg Powiatowych w Biłgoraju oraz wójta gminy Potok Gómy.

Znamy już odpowiedź władz Starostwa Powiatowego w Biłgoraju. – *Poprawa bezpieczeństwa na drogach to jedno z priorytetowych zadań naszego powiatu. Cel ten realizujemy głównie poprzez przebudowę dróg w ramach Funduszu Dróg Samorządowych, z udziałem środków własnych i pomocy finansowej gmin* – informuje starosta **Andrzej Szarlip**. Dodaje, że władze starostwa widzą potrzebę wyposażania dróg o dodatkową infrastrukturę typu ścieżki rowerowe, chodniki, parkingi, lecz na wszystko nie wystarcza środków finansowych. – *Na terenie powiatu posiadamy jeszcze wiele dróg, które*

Red.

Z MIASTA BIŁGORAJ Zmiany na stanowiskach

Nowa dyrektor PCPR

Jest nowy dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie. Została nim Emilia Okoń. Natomiast, mimo ogłoszonych konkursów, nie ma wyłonionych dyrektorów w Domu Pomocy Społecznej dla Kombatantów oraz Ośrodka Interwencji Kryzysowej.

Pod koniec minionego roku władze Starostwa Powiatowego w Biłgoraju ogłosiły konkursy na stanowiska dyrektorskie jednostek podległych Starostwu: Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie (PCPR), Domu Pomocy Społecznej dla Kombatantów (DPS) oraz Ośrodka Interwencji Kryzysowej (OIK). Jeśli chodzi o konkurs na dyrektora OIK, komisja rekrutacyjna do przeprowadzenia naboru nie zdecydowała się rekomendować kandydata do zatrudnienia. Natomiast uchwałą Zarządu Powiatu z 7 stycznia br. nabór na wolne kierownicze stanowisko urzędnicze dyrektora Domu Pomocy Społecznej dla Kombatantów w Biłgoraju został unieważniony. Wybrano dyrektora PCPR w Biłgoraju. Została nim Emilia Okoń z Dereźni Majdańskiej. – *Kandydatka do zatrudnienia spełnia wymagania określone w ogłoszeniu o naborze oraz uzyskała najlepszy wynik testu i rozmowy kwalifikacyjnej. Posiada wysokie kwalifikacje zawodowe, doświadczenie,*



wiedzę merytoryczną i predyspozycje niezbędne do optymalnego wykonywania zadań – informuje starosta **Andrzej Szarlip**. Na stanowisko dyrektora PCPR wymagane było: wykształcenie wyższe magisterskie, specjalizacja z zakresu organizacji pomocy społecznej; co najmniej 5-letni staż pracy, w tym co najmniej 3-letni staż pracy w pomocy społecznej, znajomość przepisów prawa oraz zasad funkcjonowania Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie.

wymagają pilnej interwencji inwestycyjnej, gdzie mieszkańcy oczekują na nowe nawierzchnie bitumiczne przez ich miejscowości – podkreśla.

W miejscowości Lipiny Górne-Lewki nowa nawierzchnia bitumiczna wraz z poprawą bezpieczeństwa przy skrzyżowaniu z drogą nr 2961 L i przystanku autobusowym została wykonana w 2016 roku. W roku 2019 opracowany został „Pilotażowy program poprawy bezpieczeństwa pieszych i rowerzystów przy drogach powiatowych powiatu biłgorajskiego”, tzw. „program chodnikowy”. W ramach tego programu w roku 2019 wykonano ponad 3,4 km chodników w sześciu miejscowościach naszego powiatu. Inwestorem są samorządy gmin. Powiat w ramach programu w roku 2019 wydatkował 650 tys. zł. Zarząd Powiatu planuje zwiększenie kwoty na rok 2020 przeznaczonej na współfinansowanie chodników przy drogach powiatowych do kwoty 800 tys. zł.

– *W najbliższych miesiącach zostanie ogłoszony nabór wniosków na 2020 r. Gmina Potok Górny może ubiegać się o współfinansowanie chodników zgodnie z założeniami i kryteriami określonymi w programie* – twierdzi Andrzej Szarlip.

BIŁGORAJ

Red.

Felieton Biłgorajczyka



To bardzo przykre, że tak się ponoć obecnie dzieje, iż chorzy, a i inni, często myślą o łąpówkach, jakby w nich tylko upatrywali nadzieję na ratunek, np. swego zdrowia czy życia, czy sprawiedliwości. łąpówki stają się tym samym w powszechnym mniemaniu sposobem na dłuższe i zdrowsze życie, na załatwienie pozytywne sprawy, choć – a trzeba to powiedzieć – nie ma na to oficjalnego dowodu, ale z małymi wyjątkami.

Niemniej jest coś na rzeczy, tak jak w każdej plotce jest ziarno prawdy. Z takim stwierdzeniem, że bez pieniędzy nie ma skutecznego leczenia, spotykam się często w Biłgoraju i dlatego zajmę się tym razem tylko sytuacją w służbie zdrowia, a pominię świadomie inne dziedziny życia, np. politycznego z marszałkiem Senatu.

Czy można się z tym zgodzić, że bez łąpówki w naszym życiu ani rusz? Dla mnie jest to pytanie nie do końca słuszne, nawet wtedy, gdy to jest prawdziwe. Dlaczego? Bo ludzie czasami z tym przesadzają i sami prowokują np. lekarza, wypychając mu niemalże na siłę kopertę. Przyjęcie pieniędzy ludzie traktują jako pewnego rodzaju ulgę i zarazem konieczność, by liczyć bardziej realnie na większą nadzieję, na szybsze wyzdrowienie, choć czasami stan chorego jest już przesądzony i trzeba się tylko z tym pogodzić.

Przypominam sobie, że i ja tak postąpiłem, chcąc ratować życie matki, która była w stanie śpiączki po wylewie. Mimo oporu słownego i zapewnień ordynatora o pełnej opiece nad matką, to jednak położyłem kopertę na stół mówiąc, że jest to moja cegiełka na doposażenie szpitala. A teraz, po niemalże 20 latach, kiedy do nieobecności matki już się przyzwyczaiłem, mam inne spojrzenie na tzw. łąpówki. Dopowiem jeszcze; ja nigdy nie widziałem wyciągniętej ręki lekarza po łąpówkę, jak teraz słyszę tu i ówdzie, że niektórzy lekarze tak robią lub tylko dają do zrozumienia, a co gorsze, bez łąpówki nie zauważają chorego, jakby był powietrzem. To mnie przeraża, że takie standardy występują ponoć w naszym środowisku.

Jest w tym wszystkim jedna, trochę usprawiedliwiająca prawda; nadmiernie wydłużone kolejki na leczenie specjalistyczne. To u wielu chorych rzeczywiście nakręca spiralę niepokoju, a tym samym poniekąd zmusza do łąpownictwa, bo czas w ciężkiej chorobie – jak wiemy – to najlepsza terapia. I to wg mnie – to najlepsza terapia. I to wg mnie „usprawiedliwia” w pewnym stopniu

Łapówki nadzieją... chorych

szukanie ratunku za pomocą łąpówki. Tu jeszcze raz opiszę swoje zachowanie na przełomie ostatniego roku, kiedy zaszła potrzeba dokonania resekcji kawałka ucha i poddania go badaniom histopatologicznym. W Biłgoraju nawet nie podjąłem próby, by tego dokonać i pojechałem do Janowa L., gdzie zaproponowano mi 2-miesięczne oczekiwanie na zabieg, na co się nie zgodziłem i poprosiłem o prywatny zabieg. Za godz. byłem już po zabiegu i po zapłacie otrzymałem oficjalną fakturę pocztą na całą kwotę, którą jeszcze mogłem rozliczyć z fiskusem za 2019 r. Zrobiłem płatny zabieg ekspresowo, mimo że mógłbym to zrobić bezpłatnie w późniejszym okresie, a nadmienię, że mam uprawnienia do skróconej kolejki z uwagi na przywilej osoby represjonowanej w obozie na Majdanku. Tam, w Janowie, zamiast łąpówki można było oficjalnie za pieniądze otrzymać pomoc od ręki i ja z tego jestem kontent, choć wynik badań okazał się niepokojący.

Zastanawiam się, dlaczego takich praktyk nie ma w Biłgoraju, by oficjalnie zapłacić i skorzystać z pomocy medycznej w trybie przyspieszonym i otrzymać jeszcze stosowną fakturę. Mówi się tylko, że biorą do ręki... A gdyby tak wszyscy nie dawali pieniędzy przed zabiegiem, tylko po udanym zabiegu wręczali symboliczny „prezencik”, może by to wystarczyło? To już gdybanie i tak gdybać można, a życie jednak swoim torem się toczy i nic nie wskazuje na zmianę obyczajów. Św. pamięci prof. Religa też apelował o rozsądek zarówno do lekarzy, jak i potencjalnych pacjentów, i co? Sam zmarł, ratując się bezskutecznie w ostatnich miesiącach w gliwickiej onkologii i słuch po nim powoli ginie, a życie dalej się toczy po staremu, z łąpówkami włącznie, czego ja osobiście nie mogę potwierdzić, bo korzystam oprócz lekarza rodzinnego z prywatnej pomocy medycznej, by z tym procederem łąpówek nie mieć nic wspólnego. To mnie mierzi, mówiąc po śląsku. Ale co zrobić, gdy dawanie łąpówek wpływa korzystnie na samopoczucie chorego i jego rodzina to akceptuje? Myślę, że należy życzenie chorego spełnić, zwłaszcza jeśli jest to jego ostatnia wola za życia. Niech chory wie, że mu sprzyjamy i chcemy pomóc za wszelką cenę. To choremu może zmniejszyć cierpienie, a poza tym jest, nawet iluzoryczna, nadzieja.

Moim zdaniem, ciężko chorego trzeba zrozumieć, ale nie lekarzy, którzy w stanie paliatywnym potrafią brać jeszcze łąpówki. Taka etyka i morale lekarza wzywa o pomstę do nieba, nie mówiąc już, że jest to nieetyczne. Ale czy za to tylko karać? A może wystarczyć publicznie i powszechnie napiętnować?

Biłgorajczyk, e-mail: naj-lawok@wp.pl

TUROBIN Fundusz sołecki

0 inwestycjach zdecydowali mieszkańcy

Mieszkańcy poszczególnych sołectw w gminie Turobin zdecydowali, na co przeznaczą środki finansowe z funduszu sołeckiego na 2020 rok. Pomysłów nie brakowało. Łącznie na środki funduszu przeznaczono blisko 442 tys. zł.

Mieszkańcy Czernięcina Głównego do rozdysponowania mieli 33 135 zł. Znaczną kwotę, bo 30 tys. zł, przeznaczyli na zakup materiałów na utwardzenie dróg gminnych. Pozostałe środki trafią na zakup kosy spalinowej w celu utrzymania czystości i porządku wokół świetlicy. Sołectwo Czernięcin Poduchowny otrzymało ponad 19,6 tys. zł. Kwotę tę rozdysponują na: utwardzenie drogi poprzez wykonanie nawierzchni bitumicznej (19 000 zł), wyposażenie świetlicy wiejskiej (685 zł). Sołectwo Elizówka otrzymała kwotę (12 390 zł) przeznaczy na zakup materiałów na utwardzenie dróg gminnych.

Na utwardzenia drogi gminnej poprzez wykonanie nawierzchni bitumicznej swoje pieniądze przeznaczą sołectwa: Gaj Czernięciński (11 860 zł), Gródki Drugie (16 425 zł), Gródki Pierwsze (19 196 zł), Turobin (40 765 zł) oraz Żabno Kolonia (11 941 zł).

Mieszkańcy Guzówki Kolonii 3000 zł przeznaczą na zakup sprzętu przeciwpożarowego dla OSP. Na zakup materiałów na utwardzenie dróg gminnych trafi 16 886 zł, a na wyposażenie świetlicy wiejskiej 2000 zł.

Sołectwo Huta Turobińska zdecydowało, że całą kwotę 18 625 zł przeznaczy na zakup materiałów na utwardzenie dróg gminnych. Mieszkańcy Nowej Wsi za 13 588 zł utwardzą drogę poprzez wykonanie nawierzchni bitumicznej, a 3000 zł na zakup materiałów do naprawy podłogi w świetlicy. Sołectwo Olszanka 10 000 zł przeznaczy na utwardzenie drogi gminnej poprzez wykonanie nawierzchni bitumicznej, a 4 917 zł na opracowanie dokumentacji do wykonania przyłącza elektrycznego do działki gminnej.

Przedmieście Szczeczeszyńskie za 2000 zł zakupi materiały na utwardzenie dróg gminnych, 3000 zł przeznaczy na zakup materiałów do remontu drogi gminnej, a 16 000 zł trafi na ułożenie chodnika przy drodze gminnej.

Mieszkańcy sołectwa Rokitów za 18 000 zł wykonają cztery zadania: utwardzenie drogi gminnej poprzez wykonanie na-



wierzchni bitumicznej (11 555 zł); zakup i wymiana drzwi do świetlicy (2500 zł); zakup wyposażenia do świetlicy (1000 zł); zakup materiałów na utwardzenie dróg gminnych (3000 zł).

Mieszkańcy sołectwa Tarnawa Duża za 20 296 zł wykonają zadanie nad drzwiami do świetlicy (10 296 zł) oraz kupią 10 strojów dla zespołu ludowego (10 000 zł). Natomiast mieszkańcy Tarnawy Małej otrzymała kwotę 16 384 zł przeznaczą na trzy zadania: zakup materiałów do remontu świetlicy (5800 zł), wynajęcie sprzętu do rozwiezienia kamienia (984 zł) oraz zakup materiałów na utwardzenie dróg gminnych (9600 zł).

Sołectwo Tarnawa-Kolonia otrzymało 10 270 zł. Środki te przeznaczyło na zakup materiałów na utwardzenie dróg gminnych (6000 zł), zakup środków chemicznych do spryskiwania skarp przy drogach gminnych (770 zł) oraz wykonanie chodnika przy budynku po byłej szkole (3500 zł).

Mieszkańcy sołectwa Tokary za kwotę 21 356 zł wykonają trzy zadania: nabycie nieruchomości – zakup działki (3000 zł), zakup materiałów do utrzymania czystości i porządku wokół świetlicy (3000 zł) oraz zakup materiałów na utwardzenie dróg gminnych (15 365 zł).

W sołectwie Wólka Czernięcińska za 14 509 zł zakupione zostaną materiały do

utwardzenia dróg gminnych.

Mieszkańcy Zabłocia otrzymały 10 475 zł przeznaczą na wykonanie opaski z kostki brukowej wokół świetlicy.

Sołectwo Zagroble otrzymało 13 653 zł. Kwota ta została przeznaczona na zakup materiałów na utwardzenie dróg gminnych.

Mieszkańcy sołectwa Załawcze mieli do rozdysponowania 15 732 zł. Przeznaczili to na trzy zadania: utwardzenie drogi gminnej poprzez wykonanie nawierzchni bitumicznej (12 032 zł), zakup oprysku do czyszczenia skarp przy drodze gminnej (200 zł), zakup materiałów na utwardzenie dróg gminnych (3500 zł).

Sołectwo Żabno otrzymało 25 473 zł. Kwota ta zostanie przeznaczona na: zakup materiałów na utwardzenie dróg gminnych (17 473 zł), zakup materiałów do budowy wiaty i grilla przy budynku świetlicy (2000 zł), zakup materiałów do utrzymania czystości i porządku wokół świetlicy (2000 zł).

Sołectwo Żurawie 17 892 zł przeznaczy na zakup materiałów na utwardzenie dróg gminnych.

Środki funduszu mają służyć poprawie bytu mieszkańców, a ich wysokość uzależniona jest od ilości mieszkańców w danym sołectwie. O tym, na co przeznaczyć pieniądze sołeckie, decydują tylko i wyłącznie sami obywatele.

Red.

Z MIASTA BIŁGORAJ Inwestycje

Coraz bliżej remontu

Władze miasta ogłosiły już przetarg na przebudowę ulic Parkowej, Korczaka i Sokołowskiego w Biłgoraju.

Samorząd Biłgoraja chce pozyskać dofinansowanie na budowę długo wyczekiwanych ulic. Wniosek został już złożony, przetarg ogłoszony. Teraz tylko czekać na pozytywne

Pod koniec sierpnia został złożony wniosek o dotację w ramach Funduszu Dróg Samorządowych. Każdy samorząd mógł złożyć dwa wnioski. Z możliwości skorzystały władze Biłgoraja. Złożyły jeden wniosek na budowę ulic Królowej Bony, Królowej Jadwigi oraz Dąbrówki, natomiast drugi na budowę ulicy Parkowej oraz Korczaka i Sokołowskiego.

Remont ulic „królowych” miałby się odbyć w 2020 roku. Koszt inwestycji to 2 mln 200 tys. zł. Dofinansowanie

wynosi 50%. Natomiast budowa ulicy Parkowej oraz Korczaka i Sokołowskiego to inwestycja sięgająca 8 mln 900 tys. zł. W tym przypadku również dofinansowanie może wynieść maksymalnie 50% wartości zadania, a inwestycja

będzie rozłożona na lata 2020-2021.

Inwestycje będą realizowane w przypadku uzyskania dofinansowania. Inwestycja byłaby ukończona do końca sierpnia 2021 roku.

Red.



Reklama w NOWEj
☎ 84 688 07 00

TUROBIN Społeczne

Posterunek powróci do gminy

Jest szansa, że do gminy Turobin powróci posterunek policji. W tej sprawie odbyło już się spotkanie z mieszkańcami.



W grudniu wójt gminy Turobin Andrzej Kozina złożył wniosek do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji z prośbą o przywrócenie Posterunku Policji w Turobinie. Gmina Turobin chce przekazać działkę pod budowę nowego posterunku, a środki na budowę posterunku policji mają pochodzić z MSWiA. – Jest szansa, aby taki posterunek powstał w Turobinie ze względu na dość znaczną odległość do Biłgoraja i do Frampola, gdzie jest posterunek. Gmina Turobin jest bardzo obszerna i czas przyjazdu na miejsce zdarzenia się wydłuża. Dbając o bezpieczeństwo, zasadnym jest odtworzenie posterunku – mówi wójt gminy Turobin Andrzej Kozina.

W minionym tygodniu (15 stycznia) w Zespole Szkół w Turobinie, w tej sprawie odbyła się debata publiczna. Jej zorganizowanie jest kolejnym kryterium, które musi wypełnić gmina wspólnie z policją, by móc starać się o reaktywację posterunku. Na spotkanie przybyło kilkudziesięciu mieszkańców, którzy pozytywnie zaopiniowali ten pomysł.

W spotkaniu uczestniczyli: wójt gminy Turobin Andrzej Kozina, zastępca komendanta policji w Biłgoraju Ryszard Smoluch, naczelnik Wydziału Prewencji w Biłgoraju Wojciech Bobko, kierownik Posterunku Policji we Frampolu Robert Kamiński, dzielnicowi Posterunku Policji we Frampolu Tomasz Chołota i Paweł Albiński oraz radni, sołtysi i mieszkańcy gminy.

Na wstępie wójt przedstawił przybyłych funkcjonariuszy, cel zebrania i korzyści dla mieszkańców gminy w związku z powstaniem i budową Posterunku Policji w Turobinie, który miałby powstać ze środków MSWiA. Głos w tej sprawie zabrał również zastępca komendanta policji w Biłgoraju, który wyraził chęć współpracy przy tworzeniu i budowie Posterunku Policji w Turobinie. Naczelnik Wydziału Prewencji przedstawił dane dotyczące przestępczości w roku 2018 i 2019, ilość interwencji na terenie gminy w poszczególnych latach. Jak się okazało, ilość interwencji wzrasta, w związku z tym Posterunek Policji w Turobinie jest bardzo potrzebny, ponieważ gmina Turobin jest najdalej wysuniętą gminą na mapie powiatu biłgorajskiego i czas

dojazdu na interwencje jest wydłużony.

Głos zabrał również kierownik policji we Frampolu. Podkreślił, że dzielnicowy urzęduje w każdy czwartek w Urzędzie Gminy Turobin i wyraził pomoc w powstaniu Posterunku Policji w Turobinie i chęć współpracy.

Przewodniczący Rady Gminy Turobin Ryszard Mróz podziękował wszystkim za przybycie. Pytał również o aspekty finansowe budowy i wyposażenia planowanej inwestycji. Gmina Turobin na ten cel przekaze działkę. Funkcjonariusz zapewniał, że takie rozwiązanie dałoby poczucie bezpieczeństwa mieszkańcom. Pojawiły się również pytania i interpelacje mieszkańców na temat godzin funkcjonowania planowanego Posterunku Policji w Turobinie. Przybyli funkcjonariusze udzielili na nie wyczerpujących odpowiedzi.

Mieszkańcy stwierdzili, że posterunek policji jest bardzo potrzebny i jeżeli jest taka możliwość, to popierają inicjatywę. Wójt zaznaczył, że takie instytucje podniosą prestiż gminy.

Red.

BIŁGORAJ #BiłgorajEkoChallenge

Strzeżcie się leśni śmieciarze!

Akcja #BiłgorajEkoChallenge skupia wokół siebie ludzi, którzy są za pan brat z czystością okolicznych lasów. Jej inicjatywą było zebranie pieniędzy na zakup fotopułapek i tablic edukacyjnych, tak bardzo potrzebnych w cyklicznych miejscach największego zaśmiecania kompleksów leśnych.

Dzięki wsparciu finansowemu, jakie otrzymała akcja #BiłgorajEkoChallenge, zwiększyła się ilość fotopułapek i tabliczek w biłgorajskich lasach. Inicjatorzy tej akcji ogłosili konkurs dla internautów na najlepsze hasło. Nagrodą za najlepsze hasło był kalendarz projektu Portret bez Barrier wraz z autografami wszystkich modelek. Kreatywnym internautą, który wymyślił chwytliwe hasło, okazał się pan Piotr.

Już niebawem na terenie naszego powiatu pojawiają się w lasach fotopułapki, które mają ostrzec tych, którzy notorycznie i świadomie niszczą nasz ekosystem. W miejscach, które najbardziej potrzebują „ekologicznej interwencji”, pojawiły się w sobotę tabliczki z informacją „Śmieć, uśmiechaj się szczerze, być może jesteś w ukrytej kamerze”. Ten komunikat z nieco humorystycznym wydźwiękiem może stać się przestrożą dla tych, którzy zaśmiecają las, jak również niektórych instytucji, które



umyją ręce wobec tego problemu.

Tabliczki zostały w bezinwazyjny sposób przymocowane do drzew. Są one fluorescencyjne, wobec tego widać je nawet w małym doświetleniu. Ze względu na duży format (A3) nie umkną one uwadze biłgorajskich śmieciarzy. Miejsca instalacji takich tabliczek są nieprzypadkowe, gdyż doskonale wiadome jest, gdzie ludzie pozbywają

się odpadów, bądź w jakich miejscach odbywają się leśne imprezy.

– Wiedza o miejscach najbardziej zaśmieconych pochodzi od grupy biegaczy, którzy widzieli te miejsca przez kilka ostatnich lat – mówi Piotr Swacha, reprezentujący biłgorajską grupę #BiłgorajEkoChallenge.

Oprócz tabliczek są także fotopułapki, których zakupiono 3 sztuki. Zaletą fotopułapek jest to, że nawet jeśli jest zupełnie ciemno, widać wszystko jak w oświetleniu dziennym! Ponadto przy każdym zdjęciu generuje się 10-sekundowy film w FullHD. Jeżeli na żywo zostanie złapany śmieciarz, od razu będzie to zgłaszane na policję.

Inicjatorzy akcji #BiłgorajEkoChallenge mają nadzieję, że zwiększy się świadomość społeczna, która dotyczy problemu zaśmiecania, a przede wszystkim, że niebawem biłgorajskie lasy będą wolne od śmieci.

J.P.

BIŁGORAJ Ferie zimowe w mieście

Gdzie w drugim tygodniu ferii?

Pozostał jeszcze tydzień ferii zimowych. Dzieci i młodzież, pozostające w mieście, mogą skorzystać z oferty przygotowanej przez biłgorajskie kino BCK. Oprócz projekcji filmowych będą także warsztaty sportowe w OSiR. Na ciekawe spędzenie czasu zaprasza również Powerland.



Ferie w kinie BCK

Kino Biłgorajskiego Centrum Kultury nie zapomniało o swoich najmłodszych widzach w okresie ferii zimowych. Podczas dwutygodniowej przerwy od nauki na ekranie pojawi się wiele bajek i filmów familijnych. Ostatni tydzień ferii jest również bogaty w atrakcje. Na projekcje kino zaprasza do 24 stycznia o godz. 10.00 i 12.15. Bilety w promocyjnej cenie 8 zł. Rezerwacja oraz szczegóły na stronie: www.bck.lbl.pl.

Program na ostatni tydzień ferii

21 stycznia, wtorek, godz. 10.00 i 12.15, bilet 8 zł, film familijny „Był sobie pies 2”. Czas: 109 minut
22 stycznia, środa, godz. 10.00 i 12.15, bilet 8 zł, film animowany „Wilk w owczej skórze 2”. Czas: 85 minut.
23 stycznia, czwartek, godz. 10.00 i 12.15, bilet 8 zł, film animowany „Panda i banda”. Czas: 90 minut.
24 stycznia, piątek, godz. 10.00 i 12.15, bilet 8 zł, film animowany „Rodzina Adamsów”. Czas: 87 minut.

Biłgorajskie Centrum Kultury przygotowało także ciekawą ofertę spotkań i zajęć dla najmłodszych. Wśród nich znalazły się: ferie w kinie, zajęcia rytmiczno-taneczne, warsztaty telewizyjne oraz zajęcia plastyczne. Wszystkie zajęcia są bezpłatne, a liczba miejsc ograniczona.

Został jeszcze tydzień zimowej przerwy od nauki, dlatego warto wykorzystać wolny czas na rozwijanie swoich zainteresowań. Specjalnie dla najmłodszych widzów pracownicy kina przygotowali 8 tytułów filmów animowanych w cenie 8 zł. Rezerwacja na bajki w tym okresie będzie ważna tylko 3 dni. Szczegółowy program projekcji na stronie: www.bck.lbl.

W ostatnim tygodniu ferii BCK poleca zajęcia plastyczne dla dzieci i młodzieży oraz zajęcia rytmiczno-taneczne. Zajęcia taneczne odbędą się w poniedziałek, środę i piątek, zajęcia plastyczne we wtorek, środę i czwartek. Na zajęcia artystyczne w okresie ferii pracownice plastyczna i taneczna nie prowadzą zapisów! Ze względu na ograniczoną liczbę miejsc decyduje kolejność przysięcia.

W tym roku, obok zajęć artystycznych, plastycznych i tanecznych, odbędą się warsztaty dziennikarskie. Dzieci będą mogły z bliska przyrzeć się pracy dziennikarza. Podczas warsztatów dziennikarskich, prowadzonych przez pracowników Biłgorajskiej Telewizji Kablowej, dzieci w wieku od 6 do 11 lat będą mogły zobaczyć telewizję od kulis, uczestniczyć w nagraniach oraz poznać podstawowe tajniki pracy dziennikarza telewizyjnego. Zajęcia odbędą się w poniedziałek, środę i piątek. Więcej informacji na temat zajęć pod numerem tel.: 502 307 083.

Ferie OSiR w Biłgoraju

Ośrodek Sportu i Rekreacji w Biłgoraju przygotował specjalną ofertę bezpłatnych zajęć dla dzieci i młodzieży w okresie ferii zimowych. Zaprasza wszystkich do skorzystania z oferty Warsztatów Sportowych, które odbędą się w hali sportowo-widowiskowej OSiR w Biłgoraju.

Wstęp na wszystkie zajęcia jest bezpłatny!

Program

WTOREK – 21.01.2020

10.00-12.00 – piłka ręczna

12.00-15.00 – **wolne wejścia**

CZWARTEK – 23.01.2020

10.00-12.00 – piłka koszykowa

12.00-15.00 – **wolne wejścia**

PIĄTEK – 24.01.2020

10.00-12.00 – piłka nożna

12.00-15.00 – **wolne wejścia**

Udział tylko za zgodą rodziców/opiekunów.

Wśród uczestników zajęć rozlosowane będą nagrody rzeczowe. Aby wziąć udział w losowaniu, należy dostarczyć wypełnione oświadczenie.

Atrakcyjny sposób spędzenia drugiego tygodnia ferii zimowych oferuje również **Powerland – Rodzinna Strefa Zabawy w Biłgoraju przy ul. Bagiennej**. Powerland zaprasza wszystkie dzieci małe i duże do wspólnie zabawy. Atrakcje wewnętrznej sali to: ścianki wspinaczkowe z asekuracją, zjazd pontonowy, armatki, fontanna z piłeczkami, park ninja, trampoliny 4 stanowiska, zjeżdżalnia, spiderman, minityrolka. Sala zabaw czynna 7 dni w tygodniu do godz 20.00.

Red.

Utalentowane uczennice ZSZiO

W ostatnim miesiącu minionego roku uczennice Zespołu Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Biłgoraju Łucja Pituch i Anna Oleszek otrzymały stypendium w ramach programu Lubelska Kuźnia Talentów 2019-2021.

Uroczystość wręczenia stypendium odbyła się 11 grudnia 2019 roku w Centrum Spotkania Kultur w Lublinie. W latach wcześniejszych stypendium z programu Lubelska Kuźnia Talentów 2016-2019 uzyskiwały uczennice Technikum Technologii Odzieży Dominika Biernat i Kinga Nowikiewicz.

Łucja Pituch kształci się w zawodzie technik przemysłu mody. Jest uczennicą bardzo utalentowaną, szczególnie uzdolnienia przejawia w zakresie projektowania i wykonywania wyrobów odzieżowych. Wskazują na to jej osiągnięcia w roku szkolnym 2018/2019: tytuł finalisty w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Wiedzy i Umiejętności z Zakresu Projektowania i Wytwarzania Odzieży, II miejsce w II Ogólnopolskim Turnieju Szkół Mody ODZIEŻ „ODNOWA” w Biłgoraju, udział w IV Ogólnopolskim Konkursie dla Młodych Projektantów KREACJE – PROWOKACJE 2019 w Radomiu. Stale rozwija swoje zainteresowania i uzdolnienia związane z przemysłem modowym. Interesuje się ekologią w przemyśle modowym oraz wykorzystaniem programów komputerowych do projektowania odzieży. Dzięki uzyskanemu stypendium będzie mogła realizować swoje pasje i zamierzenia związane z zawodem, który zdobywa. Opiekunem dydaktycznym Łucji w szkole jest Jadwiga Gara.

Ania Oleszek jest uczennicą klasy trzeciej w zawodzie technik żywienia



i usług gastronomicznych. Jej pasją jest dietetyka i zdrowe żywienie. Jest to uczennica aktywna, która chętnie uczestniczy w życiu szkoły, bierze udział w wielu konkursach, także związanych z żywieniem. Uczestniczyła w Olimpiadzie Wiedzy i Umiejętności Rolniczych oraz w Olimpiadzie Wiedzy o Żywieniu i Żywności, gdzie uzyskała

tytuł laureata. Uczennica poszerza swoją wiedzę, uczestnicząc w projektach realizowanych w szkole i poza nią. Ania planuje w przyszłości nadal rozwijać swoją wiedzę i umiejętności w zakresie żywienia i gastronomii. Jej celem jest ukończenie studiów związanych z dietetyką i praca w tym zawodzie. Opiekunem dydaktycznym uczennicy

jest Barbara Sosnowska.

O wybitnych osiągnięciach Łucji Pituch mówi dyrektor Zespołu Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Biłgoraju. – Łucja jest szczególnie uzdolnioną uczennicą w zakresie projektowania i wykonywania wyrobów odzieżowych. W ubiegłym roku szkolnym Łucja uzyskała tytuł finalisty tej Olimpiady, zajęła drugie miejsce w II Ogólnopolskim Turnieju Szkół Przemysłu Mody. Łucja jest tegoroczną stypendystką Lubelskiej Kuźni Talentów – podkreśla dyrektor Adam Balicki. – Uczennica naszego Technikum Przemysłu Mody Łucja Pituch zakwalifikowała się do etapu centralnego Ogólnopolskiej Olimpiady Wiedzy i Umiejętności z Zakresu Projektowania i Wytwarzania Odzieży. W etapie okręgowym wspomnianej Olimpiady, który odbywał się na Politechnice Łódzkiej wzięło udział 189 uczniów z całej Polski, którzy reprezentowali 24 szkoły kształcące na kierunkach odzieżowych i mody. Oprócz Łucji w etapie okręgowym tegorocznej Olimpiady Wiedzy i Umiejętności z Zakresu Projektowania i Wytwarzania Odzieży wzięły udział trzy uczennice trzecich klas Technikum Przemysłu Mody: Iza Grzywna, Magdalena Kotwis oraz Marta Voznenko. Mimo że nie zakwalifikowały się do etapu centralnego, uzyskały bardzo dobre

wyniki, szczególnie Marta, której do kwalifikacji zabrakło jedynie trzech punktów. Do olimpiady uczennice przygotowywały panie Jadwiga Gara i Joanna Gałczyńska – dodaje dyrektor.

Ogólnopolska Olimpiada Wiedzy i Umiejętności z Zakresu Projektowania i Wytwarzania Odzieży organizowana jest od 2013 roku przez Wydział Technologii Materiałowych i Wzornictwa Tekstyliów Politechniki Łódzkiej. Celem Olimpiady jest upowszechnianie wiedzy z zakresu odzieżownictwa oraz mody. Jej program skupia się na rozwoju zainteresowań projektowaniem odzieży i procesami jej wytwarzania, a także sprzyja przygotowaniu młodzieży do studiów na kierunkach związanych z projektowaniem, stylizacją i technologią odzieży. Olimpiada zawarta jest w corocznym wykazie MEN olimpiad tematycznych uprawniających do zwolnienia z części pisemnej egzaminu zawodowego. Wydział Technologii Materiałowych i Wzornictwa Tekstyliów Politechniki Łódzkiej od 2017 roku objął patronatem prowadzone w tej szkole kierunki odzieżowe.

Gratulujemy Łucji, Marcie, Izie, Magdalenie i Ani, i życzymy sukcesów. Szczególne podziękowania i gratulacje należą się nauczycielom za przygotowanie uczennic do olimpiady. Trzymamy kciuki za Łucję podczas etapu centralnego.

Red.

Z POWIATU Sport

Miody Kozackie na czele maratonu „Biały Kruk 2020”

12 stycznia 2020 r. po raz czwarty miłośnicy dwóch kółek mieli możliwość rywalizacji w zawodach Biały Kruk w Janowie Lubelskim.



Na starcie zimowej imprezy zebrało się blisko 350 osób. Trasy poprowadzone zostały po malowniczych Lasach Janowskich, a start i metę usytuowano nad zalewem w Janowie Lubelskim. Rywalizację rozegrano na dwóch dystansach FIT 19 km i MEGA 29 km.

Na II miejscu całego wyścigu na dystansie MEGA zameldował się Artur Kozak z BSK Miód Kozacki.

Marek Bury z biłgorajskiego teamu „Miód Kozacki” nie miał sobie równych w kategorii wiekowej 45-50 lat i stanął na najwyższym stopniu



podium. W zmaganiach zimowego maratonu z BSK Miód Kozacki udział wzięli także Tomasz Knapik, Sławek Czapka oraz Marek Hołówko.

Red.

WIERZCHOSŁAWICE 146. rocznica urodzin Witosa

Młodzież z Różańca na „urodzinach” Witosa i spotkaniu z prezydentem RP

19 stycznia 2020 r. delegacja Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego im. W. Witosa w Różańcu wzięła udział w ogólnopolskich obchodach 146. rocznicy urodzin Patrona w jego rodzinnej wsi Wierzchosławicach pod Tarnowem.

Uroczystość zorganizowała Rada Krajowa NSZZ RI „Solidarność”, a gościem honorowym był Andrzej Duda, prezydent RP. Obchody rozpoczęła Msza św. w intencji Ojczyzny i polskich rolników, której przewodniczył i homilię wygłosił biskup Andrzej Jeż, ordynariusz Diecezji Tarnowskiej. Piękną oprawę liturgiczną i muzyczną przygotowały zespoły ludowe.

Następnie uczestnicy udali się w pochodzie na cmentarz, gdzie przy grobie Witosa odśpiewali hymn narodowy, odmówili modlitwę, złożyli kwiaty i zapalili znicze. Uroczystość rozpoczęła konferencja naukowa w Centrum Kultury Wsi Polskiej, którą otworzył Wojciech Włodarczyk, szef Małopolskiej Rady RI „Solidarność”. Po nim zabrała głos poseł Teresa Hałas, przewodnicząca Rady Krajowej NSZZ RI „Solidarność”, którą powitała gości i podziękowała za przybycie delegacji Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego im. W. Witosa w Różańcu. Wszyscy jednak czekali na wystąpienie prezydenta Andrzeja Dudy. Podkreślił on zasługi Wincentego Witosa, jako wielkiego męża stanu i jednego z sześciu Ojców Niepodległości, który



▲ źródło: <https://www.prezydent.pl/>

„chciał budować Polskę wolną, suwerenną, niepodległą, silną”. Zacytował słowa Witosa: „Polska mogła się odrodzić dzięki temu, że polski chłop zachował ziemię, wiarę i swoją narodowość”. Przywołał też Witosowe przesłanie: „Fundamentem silnego państwa jest człowiek wolny, świadomy, zadowolony z poziomu swojego życia”. Przemawiał również Janusz Wojciechowski, komisarz UE ds. rolnictwa, który uznał gospodarstwa rodzinne za podstawę rolnictwa i zadeklarował wsparcie dla nich. Po nim Jan Krzysztof Ardanowski, minister rolnictwa i rozwoju wsi podkreślał: „Państwo powinno dbać o polskie rolnictwo”. Konferencję zamknęło wystąpienie dra Mateusza Szpytmy, zastęp-

cy prezesa IPN.

W uroczystościach udział wzięli senator Jerzy Chróścikowski z Zamościa, Tomasz Obszański z Tarnobrzegu, przewodniczący Lubelskiej Rady NSZZ RI „Solidarność”, Andrzej Dobrowolski, Krzysztof Maciocha i Maciej Kurowski działacze rolniczej „Solidarności”.

Dzięki sztandarowi i pięknym banerom widoczna była obecność delegacji Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego im. W. Witosa w Różańcu, której przewodniczyli: dyrektor Zbigniew Właz, kierownik administracyjno-gospodarczy Marian Dołomiszewicz i opiekun Koła Historycznego Marian Kucharczuk. Zwieńczeniem udziału delegacji tej szkoły było spotkanie z prezydentem Andrzejem Dudą, czwarte w ostatnich dwóch latach. Stało się także okazją do zrobienia zdjęć z Głową Państwa i podziękowania za dotychczasowe pełnienie urzędu. Panu prezydentowi życzone zwycięstwa w wyborach oraz dalszej owocnej służby dla Polski i Polaków. Wydarzenia z Wierzchosławic pozostaną na zawsze w pamięci delegatów.

J.P.

BIŁGORAJ Profilaktyka uzależnień

Uzależnienie od alkoholu

Niewinnie wyglądający i dostępny na każdym kroku alkohol spożywają wszyscy, więc czy rzeczywiście jest aż tak szkodliwy? Z jakiegoś powodu został wprowadzony na rynek konsumencki w przeróżnych formach. Czy istnieje taka możliwość, by wykluczyć napoje wysokoprocentowe ze swojego życia?

Świąteczny czas jest wyjątkowy w ciągu roku. Przynosi wiele chwil spędzonych w gronie rodziny i przyjaciół, chwil poświęconych rozmowom, zabawie, spożywaniu różnych potraw i trunków. Jedzenie i wspólne biesiadowanie od zawsze łączyło ludzi, a do tego właśnie dąży człowiek, by żyć pośród osób, dzięki którym czuje się bezpiecznie. Atmosferze pełnej bezpieczeństwa z pewnością sprzyja swoboda w relacjach z innymi, otwartość oraz chęć dzielenia się swoimi przeżyciami. W pogoni za swoim zawodowym i osobistym trudno jest znaleźć czas na co dzień w taki sposób, jakbyśmy chcieli, dlatego święta są tak wyjątkowym okresem, sprzyjającym nadrobieniu zaległości w kontaktach z bliskimi. Czy łatwo jest rozmawiać z rodziną, którą spotykamy tylko w takich sytuacjach? Z pewnością wiążą się z tym jeszcze inne kwestie, lecz niewątpliwie czynnikiem, który rozładowuje „sztywną” atmosferę, jest alkohol, dzięki któremu ludzie stają się bardziej towarzyscy, pewni siebie, rozmowni i otwarci. Niestety, jest to złudne i poniekąd smutne, że funkcjonowanie pomiędzy ludźmi, na których nam zależy,

jest łatwiejsze, gdy nie jesteśmy do końca świadomi własnych zachowań, ponieważ jesteśmy pod wpływem alkoholu. Warto zwrócić uwagę na to, że w rodzinnych spotkaniach uczestniczą również dzieci, które poprzez obserwację autorytetów powielają ich zachowania. Dlaczego więc w okresie dojrzwania nie powinny poznać świata ze strony używek, jeżeli dorosli tak dobrze się po nich bawią? Etap dojrzwania jest powiązany z ogromną chęcią eksploracji, odkrywania tego, co dotąd nieznane, a najbardziej kuszące jest to, co zakazane i niedostępne. W pewnym momencie powstaje sprzeczność. W szkole, telewizji, w domu dzieci słyszą, że alkohol jest zły i nie można go używać, ale jednak widzą, jak osoby sprawujące nad nimi opiekę to robią. Rynek konsumencki wcale nie troszczy się o dobro klienta, lecz o jak największy zysk, oferując alkohol w każdej postaci, rozpoczynając od butelek o dużych pojemnościach, a kończąc na tzw. małpęczkach, bardzo poręcznych, które można schować nawet do kieszeni. Nowością stał się również alkohol pakowany w plastikowe kieliszki przyciągający uwagę różnymi smakami

i kolorami. Niezwykle ciężko jest uchronić młodzież przed używkami, będąc w ciągłej rywalizacji pomiędzy programami profilaktycznymi a rynkiem walczącym o jak największą sprzedaż, dbając tym samym o rozwój samodzielności i autonomii własnych dzieci. Kluczem do sukcesu jest świadomość konsekwencji, z jakimi wiąże się nadmierne spożywanie alkoholu, a przede wszystkim jaki ma on wpływ na nasz organizm. Alkohol wypity w nadmiernej ilości objawia się tzw. skutkami dnia poprzedniego, wymioty, nadwrażliwość na bodźce z otoczenia, rozdrażnienie lub odwodnienie organizmu. Są to jedne z łagodniejszych objawów zatrucia alkoholowego, ponieważ należą do grona odwracalnych skutków picia alkoholu. Na różnego rodzaju dolegliwości narażony jest w zasadzie każdy układ organizmu człowieka. Problemy obejmujące funkcjonowanie układu pokarmowego to biegunki, wzdęcia, przewlekłe nudności, refluks żołądkowo-przełykowy, alkoholowe zapalenie wątroby i trzustki. Pity w nadmiarze alkohol doprowadza do

zaburzeń wchłaniania substancji odżywczych i mineralnych. Niedobory w takiej sytuacji dotyczą m.in. żelaza oraz kwasu foliowego. Niedostatek wymienionych substancji skutkować może wystąpieniem anemii, której skutkami mogą być bladość skóry czy poczucie ogólnego osłabienia. Obciążeniem obarczony jest również układ rozrodczy. Wbrew pozorom alkohol, którego zaletą jest rozluźnienie i otwartość, wcale nie sprzyja satysfakcji w sferze seksualnej. Przy nadmiernym spożyciu alkoholu można zaobserwować znaczne obniżenie się libido. U mężczyzn mogą występować zaburzenia erekcji, które w przypadku trwałych uszkodzeń nerwowych mogą prowadzić do impotencji. U kobiet natomiast przejawem problemów spowodowanych nadmierną ilością alkoholu mogą być zaburzenia miesiączkowania. Zmiany zachodzą również w obrębie układu sercowo-naczyniowego, tj. nadciśnienie tętnicze, zaburzenia rytmu serca, niewydolność serca oraz zwiększone ryzyko zawału serca czy udaru mózgu. Nadużywanie alkoholu wpływa także na układ odpornościowy i kostno-mięśniowy. Zauważalna jest zwiększona

podatność na infekcje, istnieje też większe ryzyko związane z niemożnością wchłaniania się substancji odpowiedzialnych za regenerację kości. Jednak najbardziej narażonym układem jest układ nerwowy. Skutki często są nieodwracalne i bardzo utrudniają codzienne życie. Szczególnie w młodym wieku, w którym człowiek ciągle się rozwija i nabywa wiedzę, potrzeba całkowitego zaangażowania szarych komórek, które zamierają wraz z ilością przyswajanego alkoholu. W przypadku znacznych zmian w obrębie mózgu można spotkać się w kontekście społecznym z takimi objawami jak apatia, czyli niezdolność do rozumienia uczuć innych osób, prymitywnego dowcipkowania, niepokoju ruchowego, problemy z pamięcią i koncentracją. Każdy organizm jest inny i skutki spożywania alkoholu u każdego mogą objawiać się inaczej. Należy jednak pamiętać, że im później dojdzie do inicjacji alkoholowej, tym odporniejszy będzie organizm człowieka na różnego rodzaju uszkodzenia.

BIŁGORAJ Liga Obrony Kraju

Spotkanie opłatkowe LOK

W środowe popołudnie 15 stycznia w siedzibie Zarządu Powiatowego Ligi Obrony Kraju w Biłgoraju odbyło się spotkanie opłatkowe członków i sympatyków LOK oraz Związku Piłsudczyków RP.

Wydarzenie to miało miejsce przy ul. Włosiankarskiej w Biłgoraju, uczestniczyli w nim: ks. Józef Michalik, komandor, porucznik, prezes biłgorajskiego oddziału Ligi Obrony Kraju Mirosław Tujak, członkowie

Związku Piłsudczyków RP, członkowie Klubu Morsko-Rzeczny LOK, płk rez. Bogdan Kielbasa rep. wojska pancerne, mjr rez. Józef Zwiernik rep. straż graniczną oraz inni członkowie i sympatycy Ligi Obrony Kraju.

Wszystkich zgromadzonych powitał prezes stowarzyszenia. – Związkowcy Piłsudczyków RP, szanowni panowie żołnierze rezerwiści Wojska Polskiego, spotkaliśmy się dzisiaj, aby tak jak co roku przełamać się opłatkiem. Aby tradycji stało się zadość, nasze stowarzyszenie co roku tego typu spotkania kultywuje. Nasi członkowie spotykają się na tej sali tradycyjnie jak co roku, aby przyjmując błogosławieństwo od księdza komandora i pomodlić się wspólnie w intencji działalności w imieniu członków tych, którzy odeszli i tych, którzy są i z nami współpracują – mówił **Mirosław Tujak**, prezes Zarządu Powiatowego LOK w Biłgoraju.

– Uroczystość spotkania opłatkowego jest takim pięknym czasem, żeby się spotykać z okazji Bożego Narodzenia, także i ten opłatek ciągle będzie oznaczał w tym czasie prawdę o przyjsciu Chrystusa Zbawiciela na ziemię. Pragnę wyrazić podziękowanie i jednocześnie uznanie za postawę, za działalność, że to jest to fajne miejsce. Mamy ten rok rozpoczęty i niech Bóg błogosławi, strzeże i zachowa was, abyśmy mogli się spotykać tutaj oraz w naszych kościołach – mówił ks. **Józef Michalik**, proboszcz parafii pw. Chrystusa Króla w Biłgoraju.

Po wspólnej modlitwie, życzeniach i podzieleniu się opłatkiem odbyło się spotkanie noworoczne.

Red.

TARNOGRÓD Opłaty lokalne

Podatki w górę

Radni Rady Miejskiej w Józefowie zdecydowali, że podatki obowiązujące w roku bieżącym będą wyższe.



W gminie Tarnogród podatki poszły w górę. Podczas sesji, na której radni zdecydowali o podwyżce, burmistrz Paweł Dec poinformował, że wzrost podatków zostaje podniesiony o poziom inflacji zgodnie z wypracowanym przez Radę stanowiskiem w 2017 r. Obecnie podatki planowane są na średnim poziomie wzrostu o 3%. Z tego tytułu wpływ środków do gminy będzie na poziomie 60 tys. zł. Również o 3% wyższe są podatki od środków transportowych. Wynika to ze stopy inflacji od cen obowiązujących w roku ubiegłym.

W 2020 roku w gminie Tarnogród obowiązują następujące stawki podatkowe od nieruchomości. 1. od gruntów: a) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków – 0,87 zł od 1 mkw. powierzchni,

b) pod wodami powierzchniowymi stojącymi lub pod wodami powierzchniowymi płynącymi jezior i zbiorników sztucznych – 4,80 zł od 1 ha powierzchni,

c) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizację pożytku publicznego – 0,20 zł od 1 mkw. powierzchni,

d) niezabudowanych objętych obszarem rewitalizacji – 3,15 zł od 1 mkw.

powierzchni;

2. od budynków lub ich części: a) mieszkalnych – 0,51 zł od 1 mkw. powierzchni użytkowej,

b) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej – 19,89 zł od 1 mkw. powierzchni użytkowej,

c) zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym – 11,18 zł od 1 mkw. powierzchni użytkowej,

d) związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń – 4,87 zł od 1 mkw. powierzchni użytkowej,

e) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizację pożytku publicznego – 5,08 zł od 1 mkw. powierzchni użytkowej;

3. od budowli:

a) związanych z procesem poboru, uzdatniania i dostarczania wody oraz odprowadzania i oczyszczania ścieków – 1% ich wartości,

b) pozostałych budowli – 2% ich wartości.

Red.



BIŁGORAJ Turniej

Pamięci Mieczysława Paczosa

W niedzielę 19 stycznia w restauracji Sitarska w Biłgoraju rozgrywany był Otwarty Turniej Par Pamięci Mieczysława Paczosa. Organizatorem wydarzenia był Lubelski Związek Brydża Sportowego.



– Turniejem w Biłgoraju rozpoczynamy dziesiątą już edycję Grand Prix Lubelszczyzny. Dzisiejszy turniej jest wyjątkowy, ponieważ kilka tygodni temu zmarł zawodnik z Biłgoraja, bardzo znany i lubiany Mietek Paczos. W dzisiejszym turnieju bierze udział 26 par. Rozegramy 40 rozdań i punkty długofalowe będą zaliczone do klasyfikacji Grand Prix Lubelszczyzny. W Biłgoraju rozgrywamy turniej po raz drugi. Brydżyści z Biłgoraja są bardzo silni, grają w ligach: i lubelskiej i centralnych – mówi Jacek Baka, sędzia turnieju. – W brydża gra w Polsce bardzo wiele osób, w sportowego, niestety, trochę mniej, nie wiem dlaczego, ponieważ jest to ta sama

gra. Różni się to tylko tym, że tutaj możemy porównywać wyniki, czyli niezależnie od tego czy mamy kartę silną, czy słabą możemy osiągać dobry rezultat. Natomiast inne jest liczenie, po prostu wszystkie wyniki są porównywane do wszystkich innych z innego stołu, przeliczane na punkty i suma tych punktów stanowi o końcowym miejscu – dodaje sędzia.

Wyniki końcowe Otwartego Turnieju Par Pamięci Mieczysława Paczosa 1. miejsce – **Krzysztof Kujawa** oraz **Cezary Komajda** 2. miejsce – **Zbigniew Grzesiuk** oraz **Grzegorz Cieślak**

3. miejsce – **Marek Atalski** oraz **Bogdan Palikot**

Red.

TERESZPOL Zajęcia

Stop dla nudy, czyli ferie w bibliotece

Ferie wcale nie muszą być nudne, zwłaszcza gdy w pobliżu znajduje się biblioteka oferująca ciekawe formy spędzenia wolnego czasu. Każdy znalazł w niej coś dla siebie.

Podczas dni wolnych od nauki szkolnej Biblioteka Publiczna Gminy Tereszpól zaprosiła dzieci i młodzież na ciekawe zajęcia. Podczas pierwszych zajęć, które odbyły się 14 stycznia, nie zabrakło prac plastycznych oraz dobrej zabawy. Dzieci wykonywały filcowe podkładki pod kubki. Następnie grały w gry planszowe.

Następnego dnia biblioteka zaprosiła dzieci na spektakl teatralny w wykonaniu aktorów z Teatru Edukacji i Profilaktyki Maska z Krakowa. Widzowie mogli obejrzeć spektakl pt. „Prastara księżnica – skarb i tajemnica, bo mądrość tkwi nie tylko w WiFi”. Aktorzy przenieśli najmłodszych widzów na zaginioną wyspę, na której ukryty był skarb. Piratka Kira swoją ogromną ciekawość świata przejawiała podróżując. W telefonie ustaliła plan wycieczek i z determinacją płynęła na swoim statku do celu. Pewnego dnia dotarła do zaginionej wyspy, na której podobno ukryty był skarb. Kiedy szczęśliwa próbowała otworzyć swoją internetową mapę, okazało się, że na wyspie nie ma WiFi. Piratka musiała sobie radzić sama. Po wielu przygodach przekonała się, że mądrość ukryta jest w książkach. Spektakl dostarczył młodym widzom wielu emocji, dużo radości, śmiechu, a nawet okazji do tańca.

Natomiast 16 stycznia dzieci wykonywały kartki dla babć i dziadków z okazji zbliżającego się ich święta.

Nie zabrakło również gier i zabaw zespołowych.

Red.



BIŁGORAJ Polski Czerwony Krzyż

Zbierali krew

W czwartek 16 stycznia w budynku Państwowej Straży Pożarnej w Biłgoraju odbyła się zbiórka krwi. Tym razem 29 osób podarowało zdrowie potrzebującym. Łącznie uzbierano 13 litrów krwi.

– Dziś odbył się pobór krwi, który jest cykliczny. Raz w miesiącu, w każdy trzeci czwartek miesiąca w Państwowej Straży Pożarnej w Biłgoraju taka akcja jest organizowana od godziny 8.30 do godziny 12.00 – mówi **Tomasz Bryła**, pracownik Polskiego Czerwonego Krzyża w Biłgoraju.

16 stycznia była możliwość oddania krwi dla dziecka, które przebywa w Lublinie w Szpitalu Klinicznym przy ul. Chodźki. – Oczywiście, nie jest ważna grupa krwi, tylko jej ilość. Ze swojej strony zachęcam do cyklicznego oddawania krwi. Mężczyźni mogą oddawać raz na dwa miesiące, kobiety raz na trzy miesiące – dodaje Tomasz Bryła.

Można również zapisać się do Klubu Honorowych Dawców Krwi przy Polskim Czerwonym Krzyżu w Biłgoraju. Takie deklaracje wypełniane są na miejscu w punkcie pobrania w Państwowej Straży Pożarnej lub w biurze Polskiego Czerwonego Krzyża w Biłgoraju.

– Na krew i jej składniki czekają chorzy oraz poszkodowani w nieszczęśliwych wypadkach. Jest wiele chorób, które leczy się, uzupełniając brakujące elementy krwi. Krwotoki, przeszczepy organów, choroby hematologiczne wymagają przetaczania skład-



ników krwi. Podczas zabiegów chirurgicznych, kiedy ubytek krwi jest duży, często potrzebna jest transfuzja. Wtedy jedynym źródłem krwi jest zdrowy człowiek – zachęca do oddawania krwi **Agnieszka Chmielowska** z Re-

gionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie.

Akcja poboru krwi planowana jest na niedzielę 26 stycznia w Korchowie Pierwszym (gm. Księżpól) w remizie Ochotniczej Straży Pożarnej.

Red.

BIŁGORAJ Kultura

Kolejny sukces Męskiego Zespołu Śpiewaczego z Bukowej

Męski Zespół Śpiewaczy z Bukowej w ubiegłym tygodniu wyśpiewał II nagrodę podczas X Ogólnopolskiego Przeglądu Zespołów i Grup Kołędniczych w Lublinie.

Przeгляд ten odbył się w dniach 10-12 stycznia br. i wzięło w nim udział 40 wykonawców. Panowie zaśpiewali trzy kołеды życzące: „Pójdziemy bracia”, „Wiemy my ci wiemy” oraz „Razem bracia”.

Zespół liczy 7 osób, a w jego skład wchodzi: Krzysztof Malec, Henryk Głowa, Piotr Ostrowski, Stanisław Portka, Tadeusz Małysza, Józef Małysza, Jerzy Odrzywolski oraz Jan Szymaniak przy składzie z akompaniamentem akordeonowym.

O założeniu zespołu oraz jego historii opowiedział jeden z członków Jerzy Odrzywolski.

Na pomysł zawiązania męskiego zespołu w Bukowej wpadł Krzysztof Malec w 2014 r. i wtedy to po raz pierwszy sami panowie (męska część zespołu śpiewa-czo-obrzedowego „Jarzębina” z Bukowej) zaśpiewali u siebie podczas „Bukowskich Jagodzianek”.

W 2015 roku panowie zebrali się ponownie, żeby spróbować swoich sił w repertuarze tradycyjnym i wspomagani przez instruktora Gminnego Ośrodka Kultury w Biłgoraju Jerzego Odrzywolskiego wystartowali w eliminacjach 49. Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu. Odniesiony sukces podczas eliminacji powiatowych w Obszy, a następny na eliminacjach wojewódzkich w Muzeum Wsi Lubelskiej w Lublinie zaprowadził Męski Zespół Śpiewaczy z Bukowej na



Ogólnopolski Festiwal Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym. Tam kawalerskie kołеды życzące przyniosły im ogólnopolski sukces i I nagrodę na 49. Festiwalu w Kazimierzu.

– Było to znaczące wyróżnienie dla debiutującego w dziedzinie tradycyjnego śpiewu zespołu. Panowie równie dobrze czują się w odmiennym repertuarze, bo zaraz w lipcu tego samego roku pojechali do Aleksandrowa na XXI Festiwal Piosenki Partyzanckiej i tam wyśpiewali II nagrodę – wspomina Jerzy Odrzywolski.

W 2016 r. Męski Zespół Śpiewaczy z Bukowej zdobył II nagrodę na III Regionalnym Przeglądzie Pieśni Pasyjnej i Pokutnej na Świętym Krzyżu w kategorii zespołów

śpiewaczych. W 2017 r. panowie wyśpiewali III nagrodę, a w 2018 r. I nagrodę na Gminnym Przeglądzie Kołęd i Pastoralek w Hedwizynie, III nagrodę na VIII Ogólnopolskim Przeglądzie Zespołów i Grup Kołędniczych w Lublinie i III nagrodę na Międzynarodowym Przeglądzie Zespołów Regionalnych EURO-FOLKLOR Złoty Kłos 2018 w Zebrzydowicach. W roku 2019 po trzech latach karencji zespół znów postanowił wziąć udział w eliminacjach do Festiwalu w Kazimierzu. Zakończyło się to wielkim sukcesem. Panowie po raz drugi znaleźli się w Kazimierzu, gdzie wyśpiewali I nagrodę.

Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów!

Red.

BIŁGORAJ Edukacja

Nagrodzeni stypendiami

Najzdolniejsi uczniowie biłgorajskich szkół średnich w minionym roku otrzymali stypendia starosty. Za trud i ciężką pracę wyróżnionych zostało około 100 uczniów czterech szkół, którzy osiągnęli najlepsze wyniki w nauce i zachowaniu za II semestr roku szkolnego 2018/2019.



▲ ZSZiO w Biłgoraju

Stypendium za wyniki w nauce może być przyznane uczniowi, który uzyskał wysoką średnią ocen, oraz co najmniej dobrą ocenę z zachowania w okresie (semestrze) poprzedzającym okres (semestr), w którym przyznaje się to stypendium. Stypendium za osiągnięcia sportowe może być przyznane uczniowi, który uzyskał wysokie wyniki we współzawodnictwie sportowym na szczeblu co najmniej międzyszkolnym oraz co najmniej dobrą ocenę zachowania w okresie (semestrze) poprzedzającym okres (semestr), w którym przyznaje się to stypendium.

W piątek 20 grudnia odbyło się wręczenie stypendiów Starosty Powiatu Biłgorajskiego dla **najlepszych uczniów Zespołu Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Biłgoraju. Do stypendium zakwalifikowali się:**

- Agnieszka Szymańska kl. IV TT- Patrycja Powroźnik kl. III TG- Agata Saniak kl. III TH- Karolina Ryczko kl. IV TH- Marta Voznenko kl. III TO- Katarzyna Pawlicha kl. IV TR- Kinga Bednarz kl. II TG- Aleksandra Kruk kl. II TT- Veronika Bunko kl. III TA- Katarzyna Rzeźnik kl. II TH- Gabriela Marczak kl. III TF- Kamila Momot kl. IV TG- Gabriela Bździuch kl. II TG- Marlena Chodara kl. IV TG- Karolina Bartosik kl. IV TH- Agnieszka Rak kl. III TG- Ewelina Ostrowska kl. III TH- Weronika Marcjan kl. III TF- Natalia Swacha kl. III TA **Stypendium sportowe otrzymała:**- Natalia Burdzań z klasy III TTZ **Zespołu Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących w Biłgoraju stypendium otrzymali:**- Gabriela Jachimowicz IIb- Aleksandra Kolbuch Ia

- Ernest Fus IIc
- Ewelina Lekan IIa
- Magdalena Strzałka IIb
- Agnieszka Gałka IIa
- Gabriela Maciocha IIa
- Tomasz Kapica IIc
- Zuzanna Kołodziej IIb
- Agata Małek Ic
- Wiktoria Kościelska IIb
- Aleksandra Wyrwa Ib
- Eliza Kozłowska IIb
- Sebastian Borowiec IIa
- Kacper Blacha Ia
- Mateusz Marzec IIa
- Mateusz Mrówka IIa
- Tomasz Wołoszyn IIb
- Dariusz Trybuch IIa
- Szymon Blicharz IIIa

Stypendia sportowe otrzymali:

- Klaudia Kawalec IIb TB
- Michał Harkot IIb TB

Z I Liceum Ogólnokształcącego

im. ONZ w Biłgoraju stypendia starosty otrzymali:

- Nela Fusiarz
- Martyna Koman
- Maciej Demucha
- Weronika Woźnica
- Natalia Dyjak
- Wiktoria Gurdziel
- Magdalena Łęcka
- Karolina Obszyńska
- Alicja Kwiatkowska
- Alicja Ożga
- Martyna Kotulska
- Aleksandra Kusiak
- Kamila Książek
- Julia Błazik
- Karolina Kłodnicka
- Gabriela Bednarz
- Tomasz Polski
- Paweł Klubko
- Milena Szul
- Michał Nizio
- Martyna Kołodziej
- Martyna Wolanin
- Julia Liwak
- Martyna Bielecka
- Martyna Hyz
- Izabela Tutka
- Agata Wójcik
- Michał Stańczyk
- Justyna Małek

Stypendia otrzymało również 18 uczniów Regionalnego Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju. Uroczystość wręczenia stypendium przez Jana Komana, kierownika Wydziału Oświaty, Kultury, Sportu i Turystyki Starostwa Powiatowego w Biłgoraju odbyła się w Regionalnym Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju 12 listopada 2019 roku podczas akademii upamiętniającej 101. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości.

Wszyscy uczniowie Regionalnego Centrum Edukacji Zawodowej, którzy otrzymali stypendium za osiągnięcia sportowe, odnieśli sukcesy na szczeblu ogólnopolskim.

Samorząd powiatu przeznaczył na ten cel jednorazowo 20 tys. zł. – *To stypendium jest na pewno docenieniem tych uczniów, którzy ciężko na to zapracowali. Jesteśmy wdzięczni wszystkim tym, którzy to zauważają* – przyznaje jedna z nagrodzonych uczennic z Zespołu Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Biłgoraju.

Gratulujemy wszystkim stypendystom oraz życzymy dalszych sukcesów!

Red.

BIŁGORAJ Zakład Ubezpieczeń Społecznych

Do biłgorajskiego ZUS wpłynęło ponad tysiąc wniosków

Od początku października Zakład Ubezpieczeń Społecznych przyznaje 500 plus dla osób niezdolnych do samodzielnej egzystencji. Do Oddziału ZUS w Biłgoraju wpłynęło prawie 12,6 tys. wniosków w sprawie nowego świadczenia.



– Wprowadzenie tzw. 500 plus dla osób niesamodzielných było ogromnym wyzwaniem dla Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. Dziś jednak mogę powiedzieć już, że udało nam się zrealizować to zadanie – podkreśla prof. Gertruda Uścińska, prezes ZUS.

Pracownicy Oddziału ZUS w Biłgoraju do końca 2019 roku rozpatrzyli ponad 6,9 tys. wniosków, z czego 6,1 tys. zakończyło się przyznaniem świadczenia. Decyzji odmownych było poniżej ośmiuset. Powodem odmów był brak niezdolności do samodzielnej egzystencji,

przekroczenie limitu dochodu, a w mniej licznych przypadkach: mieszkanie zagranicą albo wiek poniżej 18. roku życia.

Prawie pół miliona wniosków w Polsce

W skali kraju do wszystkich instytucji, przyznających 500 plus dla osób niesamodzielných, trafiło w sumie 672,7 tys. wniosków, z tego najwięcej do Zakładu Ubezpieczeń Społecznych – 469,3 tys. W prawie 232 tys. przypadków ZUS wydał już decyzję przyznającą świadczenie.

Pełne 500 zł otrzymują osoby, których dochód z innych świadczeń

pieniężnych z budżetu państwa nie przekracza 1100 zł brutto. Jeśli dochód jest wyższy, wypłata odbywa się według zasady „złotówka za złotówkę”. Dodatek uzupełnia wtedy kwotę otrzymywanych świadczeń tak, by wszystkie łącznie wynosiły 1600 zł brutto. Na przykład osoba z emeryturą w wysokości 1300 zł może liczyć na 300 zł. Większość osób (62 procent) otrzymuje pełne 500 zł. Świadczenia w wysokości 400-499 zł otrzymuje 8 procent uprawnionych, a po 9 procent dostaje świadczenie w przedziałach 300-399 zł i 200-299 zł.

Dla kogo 500 plus?

Przepisy o świadczeniu uzupełniającym dla osób niesamodzielných weszły w życie 1 października 2019 roku. Przysługuje ono osobom, które spełniają łącznie kilka warunków: mają ukończone 18 lat, mieszkają legalnie w Polsce i mają orzeczenie o niezdolności do samodzielnej egzystencji, a ich dochód ze świadczeń finansowanych ze środków publicznych jest niższy niż 1600 zł brutto.

Małgorzata Korba

rzecznik ZUS w województwie lubelskim

Tydzień z kulturą

„TAK BYŁO” Biłgorajski Dom Kultury znany jest od lat jako czołowa placówka tego typu w Polsce.

Zmiana warty

Od 1 stycznia br. w BCK jest nowy dyrektor.

Aktorzy Teatru im. Osterwy w Lublinie pisali w księdze pamiątkowej: „Z Biłgorajskiego Domu Kultury mamy najlepsze wspomnienia i zawsze komplet widzów”. Biłgorajski Dom Kultury powstał 22 lipca 1950 r. Kierownikami tej popularnej w naszym mieście placówki był Józef Sokołowski, późniejszy nauczyciel muzyki i śpiewu. Po nim stanowisko to objął Edmund Szubiak. PDK przeżywał wówczas okres prosperity. Zespoły teatralne, małych form scenicznych i recytatorów (ówczesny uczeń Liceum Ogólnokształcącego Stefan Szmidt zdobywał liczne nagrody w konkursach recytatorskich i za występy w sztukach teatralnych). Instruktorem i reżyserem ponad 20 lat była pani Halina Prochowska. Znany i ceniony w województwie lubelskim był Chór Ziemi Biłgorajskiej prowadzony przez późniejszego dyrektora tej placówki Czesława Nizio. Orkiestrę dętą prowadził znany w Biłgoraju Piotr Jakóbczyk, a po nim orkiestrą tą, która była jedną z najlepszych w Polsce, dyrygował Czesław Nizio. Stanowisko dyrektora obejmowali znani w naszym mieście: Józef Złotkiewicz, Janusz Bentkowski (do listopada 1990 r.), Czesław Nizio, Stefan Szmidt, równocześnie aktor Teatru Warszawskiego „Ateneum”, którego dzielnie wspierała aktorka teatru i filmu Alicja Jachiewicz-Szmidt (o długoletnim dyrektorstwie tej placówki napiszę w następnym artykule). Należy przypomnieć P.T. Czytelnikom, że dyrektor Biłgorajskiego Domu Kultury Stefan Szmidt prowadził z wieloma sukcesami tę znaną w kraju placówkę kultury od 2002 r. do 2019 r.

Nowy dyrektor BCK to mgr Stanisław Kowalczyk, urodzony 27 kwietnia 1962 r. w Biłgoraju. Mieszka w Górecku Starym. Żonaty od 35 lat. Ma troje dzieci. Syn jest oficerem marynarki handlowej „Norwegian en cole” – pływający hotel. Jedna córka jest lekarzem pulmonologiem, druga córka studentką. Obecny dyrektor kształcił się w Liceum Ogólnokształcącym w Biłgoraju, Międzyuczelnianym Instytucie Nauk Politycznych Uniwersytetu Marii Curie Skłodowskiej w Lublinie, na studiach podyplomowych Wydziału Prawa i Administracji UMCS, w Akademii Pedagogicznej w Krakowie, Wyższej Szkole Administracji i Zarządzania w Zamościu. Kończył kursy i seminaria, m.in.: Seminarium Nauczania o Holokauście w Yad Vashem w Jerozolimie, seminaria Ośrodka Rozwoju Edukacji w Paryżu oraz Forum Dialogu Między Narodami w Berlinie. Brał udział w szkoleniach i warsztatach w zakresie zarządzania, nowej matury, technologii informacyjnej, pozyskiwania środków unijnych, współpracy międzynarodowej.

Posiada bogate doświadczenie zawodowe:

- w 1982 r. był nauczycielem w Szkole Podstawowej w Biszczu,
- 1988-2002 – nauczycielem, dyrektorem w Szkole Podstawowej w Górecku Starym,
- 2002-2013 – dyrektorem, nauczycielem w Liceum Ogólnokształcącym



▲ Nowy dyrektor BCK Stanisław Kowalczyk



▲ Biłgorajskie Centrum Kultury

w Józefowie,

- 2011-2012 – nauczycielem akademickim w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Zamościu (dydaktyka i metodyka nauczania wiedzy o społeczeństwie),
- 2013-2014 – dyrektorem Szkoły Podstawowej w Górecku Starym,
- 2014-2019 – wizytatorem, starszym wizytatorem w Kuratorium Oświaty w Lublinie,
- 2015-2016 – nauczycielem akademickim w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Zamościu (nauka o państwie i prawie).

- Od 2002 był ekspertem MEN ds. awansu zawodowego,

- od 2004 r. – egzaminatorem OKE do egzaminu maturalnego z wiedzy o społeczeństwie,

- w latach 2006-2010 członek Odwoławczej Komisji Dyscyplinarnej dla Nauczycieli przy Ministerstwie Edukacji Narodowej.

Od 1 stycznia 2020 r. Stanisław Kowalczyk pełni funkcję dyrektora Biłgorajskiego Centrum Kultury.

Stanisław Kowalczyk przygotowywał i zrealizował projekty z zakresu kultury i edukacji, m.in.:

- 11 projektów finansowanych przez Narodowe Centrum Kultury w Warszawie (projekty realizowane w Polsce i na Ukrainie – polsko-ukraińska wymiana

młodzieży),

- projekt „Wirtualny szteti”, zrealizowany w Józefowie we współpracy z Teatrem NN Brama Grodzka w Lublinie,
- kilka edycji festiwalu Śladami Singera w Józefowie we współpracy z Teatrem NN Brama Grodzka w Lublinie,
- program „Zachować pamięć. Historia i kultura dwóch narodów” Ministerstwa Edukacji Narodowej,
- „Szkoła Dialogu” we współpracy z Forum Dialogu Między Narodami,
- 8 projektów zrealizowanych w RFN – „Praca dla Pokoju” dla młodzieży z krajów europejskich (wyjazd z uczniami liceum na dwutygodniowe obozy międzynarodowe),
- projekt „Comenius – uczenie się przez całe życie” realizowany w Polsce, Hiszpanii, Włoszech i Niemczech 2006-2009,
- koordynowanie WOŚP w gminie Józefów 2003-2012
- 10 edycja Rajdu im. prof. Józwiaka współfinansowanych przez Urząd Marszałkowski w Lublinie
- konkursy, festiwale, zawody sportowe w szkołach.

Tylko pogratulować!

Muszę dodać, że obecny dyrektor to mój były uczeń w Liceum Ogólnokształcącym, czołowy sportowiec i organizator imprez. Wierzę, że jeszcze nie raz o nim napiszę.

Kazimierz Szubiak

Kącik poezji



Nadzieja, wiara i miłość

MIŁOŚĆ człowieka ciągle się zmienia,
utwierdza czasem, lub znika na zawsze,
niekiedy o niej przyjemne wspomnienia
wracają latem siadając na ławce.

Lubią dni ciepłe, słoneczne, lipcowe,
dojrzałe kłosa, rozmarzone drzewa,
przyozdabiają melancholią głowę,
w rozkwicie wieku NADZIEJA dojrzeje.

„Jest matką głupich” - tak mówią zuchwalcy.
Lecz bez nadziei nie spotkałam ludzi,
trudno potwierdzić, jeszcze trudniej zwalczyć,
jeśli z ufnością codziennie się budzisz.

WIARA nabiera innego znaczenia,
u jednych gaśnie, w drugich się zapala,
potrafi prozie bezsensu istnienia
nowy tor nadać i unieść jak fala.

Od dnia narodzin prowadzą do celu:
nadzieja, wiara, okruchy miłości,
gdyby je wyrwać, zatopić w szeolu,
wcale na świecie nie byłoby prosciej.

Maria Grzyb

BIŁGORAJ Na sygnale

Policjanci na zimowisku

W województwie lubelskim ferie zimowe trwają od 13 stycznia. Aby dla najmłodszych te dwa tygodnie ferii przebiegły jak najlepiej, spotykają się z nimi policjanci i przypominają o podstawowych zasadach bezpieczeństwa.



Policjanci z Zespołu ds. Nietletnich biłgorajskiej komendy wraz z funkcjonariuszem Nilo odwiedzili dzieci spędzające czas na zimowisku w Szkole Podstawowej nr 3 w Biłgoraju.

- *Ferie zimowe to dla dzieci i młodzieży czas odpoczynku od obowiązków szkolnych i nauki. Aby ferie były bezpieczne, policjanci spotykają się z uczniami i przypominają o podstawowych zasadach bezpieczeństwa* – informuje mł. asp. Joanna Klimek,

rzecznik prasowy KPP w Biłgoraju. Podczas czwartkowego spotkania policjanci z Zespołu ds. Nietletnich rozmawiali z najmłodszymi o prawidłowym zachowaniu w domu i poza nim. Poinformowali ich, że przebywając w domu podczas nieobecności rodziców, zawsze powinni zamykać drzwi na klucz i nie otwierać osobom, których nie znają.

Policjanci przypomnieli również dzieciom, jak zachować się w przypadku ataku agresywnego zwierzęcia. Ponadto zwrócili uwagę na bezpieczne poruszanie się po drogach i chodnikach, zachęcając do używania odblasków, oraz innymi ważnymi rzeczami związanymi z zachowaniem bezpieczeństwa podczas ferii zimowych. Wszystko po to, aby już 27 stycznia uczniowie mogli wrócić cali i zdrowi do szkoły.

M

NOWORODKI



10 stycznia o godz. 13.15 Ewa Pyzio została szczęśliwą mamą. Urodziła córeczkę Liwzię, która ważyła 3400 g, mierzyła 53 cm. W domu czekają na nią bracia Dominik i Dawid oraz dumny tata Artur.



Tymek, nowy mieszkaniec Korczowa, jest synkiem Magdaleny Kuczmy-Kwapisz. Urodził się 14 stycznia o godz. 11.40, ważył 3750 g. W domu czekają na niego bracia Gabrys i Natan, oraz szczęśliwy tata Robert.



Nową mieszkanką Biłgoraja jest córka Barbary Jasińskiej. Urodzona 16 stycznia o godz. 00.30, ważyła 3800 g, mierzyła 57 cm. W domu czeka na nią dumny tatuś Jakub oraz siostry Zuzia i Emilka.



Anna Łyś z Biłgoraja została szczęśliwą mamą. 13 stycznia o godz. 12.25 urodziła synka Gabriela. W chwili narodzin chłopiec ważył 3450 g. W domu czekają tata Mariusz oraz siostry Natalia, Zuzia, Marysia i brat Marcin.



16 stycznia o godz. 9.25 przyszedł na świat synek Magdaleny Maciochy z Biłgoraja. W chwili narodzin maleństwo ważyło 3970 g i mierzyło 59 cm. W domu czekają brat Michał i siostra Melania oraz dumny tatuś.



Aleksandra to imię córki Ireny Struk z Biłgoraja. Dziewczynka urodziła się 13 stycznia, ważyła 3200. W domu czekają dziadkowie oraz szczęśliwy tata.

PRZEDSZKOLAKI

Kocham babcię i dziadka, bo...

Przedszkolaki z grupy Kotki opowiadają, za co kochają babcię i dziadków.



Filip Misztal, 5 lat

Mój dziadek zabiera mnie na spacer, bierzemy z nami pieska Gryzeldę, który goni sarenki. Babcią pieczę szarlotkę, która mi smakuje, robi mi też ulubioną herbatkę. Opiekuje się mną, kiedy jestem chory. Dziadek i babcia mieszkają na wsi.



Witek Borsuk, 5 lat

Moja babcia Dorotka bawi się ze mną w babę jagę, piecze ciasteczka truskawkowe z galaretką. Dziadek pokazuje mi swoje narzędzia. Babcia i dziadek mają podwórko, jest tam piaskownica. Moi dziadkowie mieszkają na wsi, mają dwa pieski i kotka Uszka.



Olek Fus, 5 lat

Ja mam babcię Tereskę, Irenkę i Gosię, i dziadka Edka, i Grześka. Babcia piecze pyszne ciasteczka. Chodzimy razem na plac zabaw. Z babcią Gosią chodzę na grzyby, a z babcią Tereską karmię kaczki.



Janek Wasąg, 5 lat

Z moimi dziadkami bawię się w chowanego, w berka i w inne zabawy. Dziadek i babcia mieszkają w domku. Babcię lubię, bo piecze mi dobre ciasteczka, zajmuje się mną, jak jestem chory, daje mi sok malinowy.



Ignas Kudon, 5 lat

Dziadek i babcia mieszkają w domu, często do nich jeżdżę. Zabierają mnie do lasu i na ryby. Jeździmy rowerami. Moja babcia gotuje bardzo dobry rosół i piecze ciasta. Lubię spędzać czas z dziadkami.



Kuba Sobań, 5 lat

Mój dziadek robi ze mną różne prace, pokazuje mi, jakie ma narzędzia i do czego ich używa. Babcia robi pyszne naleśniki i zabiera mnie do parku. Zabierają mnie na wycieczki, byliśmy razem nad morzem.



Paweł Bąk, 5 lat

Moi dziadkowie mieszkają trochę daleko. Mają domek i pieska. Zapraszam ich na przedstawienia do przedszkola. Czasami za nimi tęsknię. Babcia robi dobre obiady, kupuje mi słodycze. Fajnie jest mieć dziadków.



Jasio Kukielka, 5 lat

Dziadek ma na imię Stasio, a babcie Krysia i Milka. Chodzimy razem na spacer i do lasu. Mieszkają w domu, pomagam dziadkowi w różnych pracach. Babcia gotuje obiady i piecze ciasta. Czasami kupuję mi prezenty i słodycze.



Tymek Pelc, 5 lat

Z moimi dziadkami jest fajnie. Chodzimy na spacer do parku, na lody, ja najbardziej lubię czekoladowe. Bawimy się klockami, z dziadkiem majsterkuję. Mieszkają na wsi. Mają różne zwierzęta. Lubię ich odwiedzać, a babcia robi dobre pierożki.



Szymon Kozłowski, 5 lat

Lubię z babcią w domu uprawiać ogródek. Babcia jest miła i dobra. Babcia z bloku jest kochana, przynosi mi kolorowe książeczki albo zabawkę. Dziadzio jest fajny i też kochany. Lubię z nim kosić trawę i oglądać telewizję.



Agnieszka Baciur, 5 lat

Babcia, jak przyjeżdża, to przywozi prezenty, a nawet kiedyś przywiozła czekoladę. Babcia czasami nocuje u nas. Opowiada mi bajki na dobranoc. Bardzo lubię słuchać. Oglądamy razem telewizję i jemy chrupki.



Matylda Pasiak, 5 lat

Moje babcie to Marysia i Todzia. Dziadek ma na imię Wiesio. Kocham babcię, bo zabiera mnie na rower, kupuje lody. Bawi się ze mną lalkami. Babcia Todzia ma dużo cukierków i daje mi po jednym. Zabrała mnie na wycieczkę do Włoch. Dziadek Wiesio bawi się ze mną na podwórku i pieskiem.



Jagoda Kropop, 5 lat

Ja mam babcię Fredzię i babcię Basię oraz dziadka Mariana. Babcie bardzo lubię, bo się bawią ze mną. Oglądamy bajki Syrenka. Byłam z babcią w Rossmanie i kupiła mi płyn do kąpieli, który bardzo ładnie pachniał. Babcia ma ptaszka brązowego, nazywa się Gutek i rozmawiamy z nim. Mówi cześć do mnie.



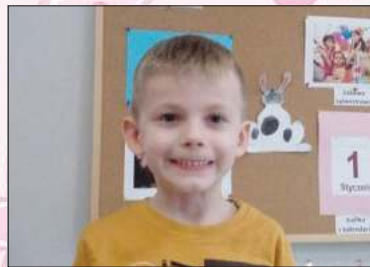
Julka Skrzypek, 5 lat

Mam babcię Jasię, babcię Anię i prababcię oraz dziadka Heńka i dziadka Ryśka. Kocham babcię, bo robimy razem ciasto i ciasteczka w różnych kształtach. Oglądamy bajki i rysujemy. Z babcią Anią wyglupiamy się. Zamawiamy pizzę. Kupuje mi czekoladę. Dziadzio Henio i dziadzio Rysiek huśtają mnie cały czas na huśtawce na podwórku.



Nadia Wiśniewska, 5 lat

Ja mam babcię Alę i babcię Basię, dziadka Leszka i dziadka Krzyśka. Babcia jest kochana, robi mi galaretkę i budyni czekoladowy. Bawimy się lalkami. Babcia wyjeżdża do Warszawy i przywozi mi słodycze. Jak odwiedzam babcię Basię, to gotuje dla nas moją ulubioną zupę ogórkową. Dziadzio bawi się ze mną w chowanego.



Karol Furmanek, 5 lat

Babcia Tereska dziadek Edek babcia Gosia i dziadek Grzesiek, prababcia Irenka. Babcia piecze moje ulubione ciasteczka i chodzimy na plac zabaw. Z babcią Gosią chodzę na grzyby do lasu. Babcia Tereska pozwala mi karmić kaczki. Bardzo ich kocham.



Hania Kaproń, 5 lat

Moje babcie to Bogusia i Jadzia, a dziadkowie Józek i Marcin. Babcię kocham, bo daje mi słodycze po obiedku. Bawimy się lalkami Barbie. Z dziadkiem oglądam moje chomiczki „Pipi” i „Wygupia” są szalone. Kocham dziadka, bo pozwala mi karmić pieska Fadzio. Mam kota u drugiej babci. Ma na imię Lenka.

Kochamy naszych dziadków!



Kocham mocno Babcię, Dziadka.
To nie żarty moi mili.
Dzisiaj im życzenia składamy,
by sto latek jeszcze żyli.
Wasze kochające wnuczki **Malwinka i Dawidek Świta**



Nikola Chodara i Oliwia Chodara życzą swojej kochanej Babci Krysi spełnienia marzeń, pogody ducha oraz dużo zdrowia!!!



Jest taka Pani, piękna jak kwiat. Ogromne serce dla wszystkich ma. Bardzo ją kocham, ona mnie też. Być blisko przy niej codziennie chcę. Zawsze jesteś obok, kiedy Cię potrzebuję. Nigdy nie powiesz, że nie masz czasu, pocieszysz, gdy jest mi źle, staniesz za mną murem przed rodzicami. Dziś dziękuję Ci za to wszystko, dla mnie Dzień Babci trwa co dzień. **Michał Jabłoński**



Zdrowia, pomyślności, błogosławieństwa z nieba. Byś w życiu miała wszystko, co Ci potrzeba. Ściskamy Cię mocno Alicja i Karolek.



Mieć takich dziadków to największy skarb, Babci Marysi i Dziadzia Edzia może pozazdrościć świat! Najserdeczniejsze życzenia zdrowia i wszelkiej pomyślności składają **Amelka, Szymon, Kacper, Milenka, Karol, Zosia i Alicja.**



Aby babcia i dziadziunio w zdrowiu długo żyli. Aby uśmiech dla nas mieli w każdej wolnej chwili. Życzymy Wam życia najdłuższego, pociechy, szczęścia i zdrowia dobrego! Od wszystkich wnuków i wnuczek dla Babci Stanisławy i Dziadka Józefa Cichoniów oraz Babci Janiny Czarnej.



Babciu moja ukochana, nie bądź nigdy zatroskana i nieważne jaka pora, Babciu, nigdy nie bądź chora! Życzę samej pomyślności, oto wyraz mej miłości. Zawsze Dziadzius o wnuki troszczy się, pamięta... Toż Mu szczęścia i zdrowia dziś życzą wnuczeta... Kochanym Babciom Marii i Krystynie oraz dziadkom Edwardowi i Stanisławowi życzenia składają **Iza i Ola.**



Z okazji Dnia Babci i Dziadka życzymy Wam wszystkiego, co w życiu najlepsze i najpiękniejsze, dobrego zdrowia, nieustającej radości i miłości oraz samych pogodnych dni. Babciom i Dziadkom, Halinie i Janowi Abramek oraz Teresie i Józefowi Babij, życzą **Julcia i Marcelek.**



Kochani Dziadkowie! Życzymy Tobie, Babciu miła, byś zawsze w życiu szczęśliwa była. Życzymy Ci, Babuniu, życia najdłuższego, pociechy, szczęścia i zdrowia dobrego! Dziadku miły, dobrotliwy, bądź wesoły i szczęśliwy, niech Ci wszystko dobre służy, żyj spokojnie i bez burzy! Babciom Marii i Teresie oraz Dziadkom Edwardowi i Eugeniuszowi życzą wnuki **Zuzia, Kubuś i Wojtuś.**



Wszystkiego najlepszego w dniu Waszego święta życzą domowe i lubelskie wnuczeta.



Aby Babcia Zosia i Dziadziunio Jaś w zdrowiu długo żyli. Aby uśmiech dla nas mieli w każdej wolnej chwili. Najlepsze życzenia z okazji Dnia Babci i Dziadka składają **Faustynka i Patryk Turek.**



Kochana Babciu, z okazji Twojego święta chcę podziękować za wszystkie spędzone razem chwile! Zdrowia, pomyślności, błogosławieństw z Nieba, żebyś miała Babciu wszystko, co Ci trzeba! Życzenia dla Babć: Agnieszki i Danuty oraz Dziadka Leszka ślą wnuczki **Liliana i Nikola.**



W dniu tak uroczystym, w dniu Twojego święta, składam Ci życzenia, o Tobie pamiętam. By życie Twe było kwiatami usłane, tak piękne i czyste jak letni poranek. Babciom Beacie i Marii oraz Dziadkom Andrzejowi, Andrzejowi, Zbigniewowi, Jerzemu i Henrykowi życzą **Hania i Franek.**



Kochana Babciu, Kochany Dziadku z okazji Waszego święta życzymy Wam wszystkiego co w serduszkach mamy: bukietu miłości, wiele czułości, a przede wszystkim życia w zdrowiu i radości. Dla Babć Marysi, Ali i Dziadka Zenka życzenia ślą **Gabryś i Wiktor.**



Za to, że codziennie siebie ofiarowujesz,
Za troskę i cierpliwość
Tobie, Babciu, dziś dziękujemy.
Za ciepło, którego nie znajdziemy w żadnej
innej osobie,
Za miłość i opiekę
Dziś dziękujemy, Babciu, Tobie!
Jesteś dla nas miłością i ciepłą ostoją.
Jesteś Babcią najwspanialszą,
a do tego naszą!

Karmena i Nikola



Z okazji Dnia Babci i Dziadka
serdeczne i szczerze życzenia
zdrowia, szczęścia, wszelkiej pomyślności,
wielu łask Bożych na kolejne dni życia.
Serdeczne życzenia dla Babci Eli i Dziad-
ków Piotra i Kazimierza
składają: Patryk, Amelka, Piotruś i Karolek
Kwik



Zawsze Dziadzius Jurek o wnuki troszczy
się i o nich pamięta, więc niech przyjmie
życzenia w dniu Jego święta. Kochany
Dziadziu, bądź zdrow, abyś z nami jak
najdłużej bawić się mógł.



Życzymy dziś Wam, Dziadkowie mili,
byście zawsze szczęśliwi byli. Życzymy,
kochani, życia długiego, radości i zdrowia
dobrego. Alicja i Mikołaj dla Babć Ani
i Danusi oraz Dziadków Tadeusza i Józefa



Z głębi serca Kochanym Babciom Krysi
i Wiesi oraz Kochanemu Dziadkowi Ja-
nowi życzymy dużo zdrowia, ponieważ
to jest najważniejsze, zadowolenia z życia.
Samych wspaniałych chwil i ludzi wokół
siebie. Żeby uśmiech z twarzy Wam nie
schodził. Kochamy Was bardzo mocno!!!
Żyćcie 100 lat i więcej!!! Życzą: Oliwia,
Patrycja, Wiktor i Nela.



ania życzy dziadkom: Krystynie i Zbignie-
wowi Komada, Dorocie i Eugeniuszowi
Brzykcy, pradiadkom Władysławie Ko-
mada, Aleksandrze Kowalskiej i Stefanowi
Brzykcy dużo, dużo zdrowia, uśmiechu
i pociechy z wnuków.



Ile gwiazd w wieczornym mroku ponad
Biłgorajem lśni, tyle przynieś drogim
Dziadkom jasnych i szczęśliwych dni.
Dla Babci Broni i Dziadzia Władzia od
Martynki i Kuby. Kochamy was :)



Kocham mocno Babcię, Dziadka
To nie żarty, moi mili,
Dzisiaj im życzenia składam,
By sto lat jeszcze żyli.
Życzenia Babci Annie i Dziadkom Wik-
torowi i Jerzemu składa Filip.



Jagoda i Leos z okazji Dnia Babci i Dziad-
ka przesyłają najserdeczniejsze życzenia
Krystynie i Zbigniewowi Komada, Lucynie
i Zbigniewowi Wasąg, prababci Włady-
sławie Komada, pradiadkom Czesławie
i Józefowi Bździuch.



Dziadku miły, dobrotliwy, bądź wesoły
i szczęśliwy, niech Ci wszystko dobre
służy, żyj spokojnie i bez burzy. Życzymy
Tobie, Babciu miła, byś zawsze w życiu
szczęśliwa była. Życzymy Ci, Babuniu,
życia najdłuższego, pociechy, szczęścia
i zdrowia dobrego! Babciom Basi i Danusi
oraz Dziadkom Józefowi i Marianowi życzą
Zosia i Pola.



Kochani Dziadkowie Choć Babcia z Dziadkiem
lubią przesadzać, próbując wnukom swoim dogadzać, to kochamy
ich za to ogromnie i za to, że zawsze są koło nas
wtedy, gdy ich potrzebujemy, Babciu i Dziadku, dziękujemy!!!
Dla kochanej Babci Krysi i Prababci Marianny oraz Dziadka Tadeusza –
Wasze kochające wnuczki i prawnuczki Amelia i Nikola Nowak



Krystynie i Zbigniewowi Komada, Ma-
riannie Kapka oraz prababci Władysławie
Komada moc buziaków przesyła wnuczka
Kalina.



Filip, Karol, Hubert i Błażej z okazji Waszego święta
Krystynie i Zbigniewowi Komada Jadwidze i Mariano-
wi Bielec, prababci Władysławie Komada życzą dużo
zdrowia, szczęścia i radości.

KSIĘŻPOL Sport

Sołectwa rywalizują w siatkówce

Sześć drużyn z gminy Księżpol zgłosiło się do rywalizacji w Turnieju Piłki Siatkowej Sołectw o Puchar Wójta Gminy Księżpol.



Reprezentacje sześciu sołectw (Rakówka, Korchów, Majdan Stary, Księżpol, Zynie i Króle) z gminy Księżpol biorą udział w pierwszym Turnieju Piłki Siatkowej Sołectw. Drużyny rywalizują o puchar Wójta Gminy Księżpol w hali sportowej Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Księżpolu. Mecze eliminacyjne rozegrano 14 stycznia, natomiast 15 stycznia odbędą się finały. Mecze są rozgrywane systemem „każdy z każdym”, a do półfinałów awansują po dwa najlepsze zespoły z grupy. W zawodach mogą zagrać

zespoły złożone z mieszkańców danego sołectwa. Zgodnie z regulaminem w składzie może znaleźć się 1 osoba, która nie mieszka, ale pracuje w gminie Księżpol. Każda drużyna może liczyć do 8 osób, a na boisku gra 6, w tym co najmniej 1 zawodniczka. – To nasza nowa propozycja na aktywne spędzania wolnego czasu – mówi autor pomysłu, wójt gminy Księżpol Jarosław Piskorski. – Jeśli ta formuła się przyjmie, turnieje będą odbywać się cyklicznie – dodaje.

Red.

BISZCZA Wydarzenia

Droga babciu, drogi dziadku...

13 stycznia społeczność Szkoły Podstawowej w Bukowinie zorganizowała święto Babci i Dziadka. Uczniowie z pomocą swoich nauczycieli przygotowali dla swoich dziadków montaż słowno-muzyczny.



W domu weselnym Euforia uczniowie Szkoły Podstawowej w Bukowinie zaprezentowali pod opieką swoich nauczycieli niezapomniany spektakl dla swoich babć i dziadków.

– Zebraliśmy się tutaj, aby uczcić święto Babci i Dziadka, aby podziękować za troskę i opiekę nad nami, za to, że po prostu są przy nas, w naszych myślach, towarzyszą nam w chwilach szczęścia i wtedy, gdy potrzebujemy rady. Dzisiaj chcemy się za to odwdziżyć – mówili **Andżelika Hałas** oraz **Jakub Maziarz**, prowadzący akademię.

To ważny dzień

Zorganizowane przez społeczność szkoły wydarzenie było okazją, aby młodzi ludzie wraz ze swoimi dziadkami mogli w przyjemnej atmosferze wspólnie spędzić czas.

– Spotykamy się dzisiaj w bardzo ważnym dniu. Dzień Babci i Dziadka to szczególne święto. Należy się im szacunek i uznanie za bezinteresowną miłość i mądrość, jakimi obdarzają młodsze pokolenia. To oni są w naszych domach kontynuatorami tradycji – mówi **Kazimiera Gałka**, nauczyciel ze Szkoły Podstawowej w Bukowinie. – Stało się już tra-

dycją w naszej szkole, że każdego roku spotykamy się, aby uczcić ten piękny dzień i podziękować seniorom za to, że dzięki nim nie pokryły się kurzem nasze obyczaje, za to, że to z ich ust młode pokolenie dowiaduje się o minionym czasie – dodaje.

Uczniowie rozdali wszystkim babciom i dziadkom upominki. Nie zabrakło śpiewu *Sto lat* oraz tortu. Na zakończenie wszyscy zostali zaproszeni na poczęstunek, podczas którego czas umiliła przepięknym koncertem orkiestra dęta Złota Nuta

M

BIŁGORAJ Zespół Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących

Praktykowali w Hiszpanii

23 listopada 2019 roku grupa 16 uczniów z Zespołu Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Biłgoraju o kierunku technik usług kelnerskich, technik hotelarstwa oraz technik żywienia i usług gastronomicznych wyjechała do Sewilli by doskonalić swe zawodowe i językowe umiejętności, i zdobyć certyfikat na trzytygodniowych praktykach zawodowych.

Wyjazd do Hiszpanii odbył się w ramach projektu „Staże zagraniczne dla uczniów i absolwentów szkół zawodowych oraz mobilność kadry kształcenia zawodowego”, realizowanego ze środków PO WER na zasadach programu Erasmus+.

Miejsca pracy dla uczniów zagwarantował partner hiszpański euroMind, który współpracuje z firmami sektora turystyczno-usługowego na terenie Sewilli. Dzięki temu uczniowie pracowali w najlepszych hotelach i restauracjach w samym sercu Andaluzji, np. Hotel Casa 1800****, Casa Imperial Hotel****, Fontecruz Sevilla Seises****, Halo Boutique Hotel**** oraz restauracjach Dona Elvira Resaurante, Uno de Delicias czy El Giraltillo.

Uczniowie otrzymali niepowtarzalną szansę i możliwość zdobycia rynków europejskich na stażu zagranicznym w hiszpańskich firmach. Odbywając praktyki zawodowe w hiszpańskich instytucjach, uczniowie poszerzali swoje umiejętności językowe i zarazem zdobywali doświadczenie zawodowe. – Mamy nadzieję, że staną się lepszymi fachowcami, lepiej przygotowanymi do wykonywania swego zawodu – podsumowuje dyrektor szkoły **Adam Balicki**.

Projekt skierowany jest do uczniów, których cechuje wysoka kultura osobista i umiejętność zachowania się w różnych sytuacjach. Przed każdym wyjazdem uczniowie przechodzą w szkole inten-

sywne szkolenie z języka angielskiego i elementów języka hiszpańskiego w zawodzie, ułatwiające pobyt za granicą. Dodatkowo uczestniczą w przygotowaniu kulturowym i pedagogicznym.

W czasie praktyk zawodowych praktykanci poszerzali wiedzę merytoryczną w swoich zawodach, a także zdobywali umiejętności w dziedzinie organizacji i techniki pracy.

– Udział w zagranicznych stażach jest dla naszej młodzieży bezpłatny, w 100% finansowany z funduszy Unii Europejskiej. Młodzież ma zagwarantowany przejazd, zakwaterowanie, bilety miesięczne, ubezpieczenie, wycieczki autokarowe, kieszonkowe oraz opiekę pedagogiczną od dnia wyjazdu aż do powrotu do szkoły – mówi **Anna Chwedyk**, koordynator projektu.

Wyjazd młodzieży za granicę to nie tylko praca i nauka. Programy pobytu obejmują poznanie atrakcji turystycznych, kultury, walorów historycznych, odmiennych zwyczajów i tradycji. W czasie pobytu realizowany był bogaty program kulturowy tj. wycieczka do Kordoby, zwiedzanie najpiękniejszych zabytków Sewilli: Placu Hiszpańskiego, Katedry z jej majestatyczną wieżą Giralda, Pałacu Real Alcazar czy Głównego Archiwum Indii. Nie zabrakło też atrakcji typu Tapas Night, rejsu po rzece Gwadalkiwir, wyjścia na taras widokowy Metropol Parasol i zwiedzania Sewilskiej Corridy.



Zadowolenia z praktyk w Hiszpanii nie kryją również uczniowie.

– Jestem zachwycona praktykami w Hotelu Casa Imperial****. Zostałam bardzo miło przyjęta przez jego pracowników. Spędzanie z nimi czasu było dla mnie czymś niesamowitym. Podczas stażu zdobyłam nowe doświadczenie i nauczyłam się wielu nowych rzeczy o funkcjonowaniu hotelu – mówi **Agnieszka Pacion**, uczennica technikum hotelarskiego.

– Ostatnie trzy tygodnie były dla mnie niezapomnianą przygodą. Dzięki pracy w restauracji Dona Elvira poznałam hiszpańską kuchnię oraz tutejsze przysmaki. Miałam okazję zwiedzić przepiękne miejsca w Sewilli i w Kordobie – wspomina **Julia Malicka** z technikum żywienia i usług gastronomicznych.

– Pierwszy raz wyjechałam poza granice kraju. Pierwszy raz też leciałam samolotem. Bałam się na początku, jednak obawy szybko minęły. Cieszyłam się pobytem w tak wspaniałym miejscu z fantastycznymi ludźmi – opowiada uczennica **Ania Oleszek**.

Odczucia wszystkich uczniów podsumowała uczennica technikum hotelarskiego **Natalia Blacha**: – Uważam, że praktyki za granicą to cudowna i budująca przyгода! Każdy powinien z nich skorzystać.

Red.

XIII Memoriał Stanisława Wójcika.

Łada obroniła tytuł

Łada 1945 Biłgoraj wygrała trzynastą edycję Memoriału Stanisława Wójcika, który odbył się w niedzielę (19 stycznia) w hali OSiR w Biłgoraju. Podczas imprezy prowadzony był konkurs loteryjny. Zebrano 1440 zł z przeznaczeniem na rehabilitację oraz leczenie Arianki Kurek z Biłgoraja, która choruje na przewlekłą chorobę mukowiscydozę.

W zmaganiach uczestniczyło 10 drużyn: Olimpiakos Tarnogród, Tanew Majdan Stary, Olender Sól, Błękitni Obsza, Czarni Oleszyce, Omega Stary Zamość, Roztocze Szczepreszyn, LZS Żdziary, Łada Biłgoraj Juniorzy Starsi, Łada Biłgoraj Juniorzy Młods.

W meczu finałowym juniorzy starsi Łady Biłgoraj, mimo że przegrywali 0:2, zdołali pokonać zespół z województwa podkarpackiego LZS Żdziary 4:2.

Trzecie miejsce zajęła Omega Stary Zamość, która pokonała Błękitnych Obsza 3:2.

Zwycięska drużyna Łady 1945 Biłgoraj zagrała w składzie: Daniel Młynarz, Sebastian Gorczyca, Damian Kupiec, Piotrek Branewski, Jakub Pačkowski, Michał Bondyra, Daniel Młynarz, Denys Deriabin, Jakub Rusak, Filip Larwa, Mateusz Szafraniec, Dawid Czerw. Trener: Emilian Zygmunt.

Tradycyjnie podczas trwania turnieju odbył się konkurs loteryjny, w którym można było wygrać wiele atrakcyjnych nagród. Tuż przed meczem finałowym spośród wszystkich losów, które zostały zakupione, organizatorzy wylosowali koszulkę mistrza Polski Piasta Gliwice z autografami całej drużyny.

Wyróżnia indywidualne

Najlepszy zawodnik Mateusz Szafraniec (Łada Biłgoraj),

Najlepszy bramkarz Jakub Mazurek (Omega Stary Zamość),

Król strzelców Kacper Pchelka (LZS Żdziary)

Zawody sędziowali sędziowie z OKS Zamość: Bartosz Barda, Robert Jędruszko, Hubert Chmura.

Kolejny turniej już w najbliższą niedzielę (26 stycznia). Będzie to halowy turniej piłki nożnej trampkarzy o Puchar Dyrektora OSiR /2005, 2006/.

Sponsorzy Turniejów Halowej Piłki Nożnej Edycja 2020: Urząd Miasta Biłgoraj, Polski Związek Piłki Nożnej, Lubelski Związek Piłki Nożnej, Starostwo Powiatowe w Biłgoraju, Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego, Polski Związek Piłki Siatkowej, Związek Piłki Ręcznej w Polsce, Polski Związek Narciarki, Ministerstwo Sportu i Turystyki, Klub Piłkarski

Legia Warszawa, Klub Piłkarski Lech Poznań, Klub Piłkarski Wisła Płock, „Bilka-Bis” Biłgoraj, F.H.U. SARMA-

TA – Robert Jung, Zakład Mięсны Wasąg, Jarosław Pękala – DANPOL Stacja Paliw, Model Opakowania,



Hurtownia materiałów elektrycznych i elektromontaż Kazimierz Ordecki, Centrum Motoryzacyjne Mirosław

Laskowski, Restauracja KRESOVIA, Piekarnia Kulanica.

TW



Najlepszy zawodnik Mateusz Szafraniec



I miejsce – juniorzy starsi Łady 1945 Biłgoraj



Król strzelców Kacper Pchelka



II miejsce – LZS Żdziary



Najlepszy bramkarz Jakub Mazurek



III miejsce – Omega Stary Zamość

Lp	Drużyna	Mecze	Pkt	BZ	BS
1	OKS Sitarska	5	15	28	5
2	Hansa Team	5	13	28	10
3	Załadunek Team Biłgoraj	5	7	22	16
4	Oldboje Łady Biłgoraj	5	7	21	17
5	Spartakus Team	4	7	11	10
6	MODEL	5	7	16	21
7	LZS Dąbrowica	5	6	12	10
8	FC Bażant	5	6	11	23
9	100 Procent	5	4	9	12
10	RWKS Sparta Biłgoraj	4	4	7	14
11	Galacticos	5	3	11	32
12	Tereszpol Team	5	2	14	20

Liga halowa po 5. kolejce

Trwają rozgrywki Halowej Ligi Piłki Nożnej o Puchar Burmistrza Miasta Biłgoraj. Poniżej wyniki 5. kolejki.

W y n i k i
5. kolejki
(18.01.2020)

Załadunek Team Biłgoraj – Galacticos 9:4
Bramki: M. Gancarz 3, Ł.

Łosiewicz 4, M. Krzepiłko 1, W. Gruszecki 1 – D. Deryabin 1, R. Małek 2, T. Wilczak 1.

FC Bażant – LZS Dąbrowica 1:5
Bramki: J. Stec 1 – D. Marzec 1, E. Wąsiewicz 1, P. Nizio 1, A. Bielak 1.
Model – 100 Procent 4:2
Bramki: M. Blicharz 3, D. Lachowski 1 – Ł. Juško 1, G. Sarzyński 1.

Oldboje Łady Biłgoraj – Hansa Team 4:4

Bramki: J. Hasiak 2, K. Pardo 1, I. Zarczuk 1 – A. Czerw 1, M. Furmaniak 2, P. Antasik 1.

RWKS Sparta Biłgoraj – Spartakus Team 5:8

OKS Sitarska – Tereszpol Team 3:0 (wo)

Zapowiedź kolejki 6. (18.01.2020):

Hansa Team – OKS Sitarska
Galacticos – Tereszpol Team
100 Procent – Oldboje Łady Biłgoraj
Spartakus Team – Model
LZS Dąbrowica – RWKS Sparta Biłgoraj
Załadunek Team Biłgoraj – FC Bażant

TW

Prywatne gabinety lekarskie



Dyżury aptek w 2019 roku



Gabinet Stomatologiczny
Ortodoncja

lek.stom. Ewa Fedak
pn., śr., czw.: 9.00-18.00
ul. Sienkiewicza 13a (naprzeciwko Szkoły
Podstawowej nr 3)
Biłgoraj, tel. (84) 538-19-60
lek.stom. Joanna Kalita

Specjalista Ortodonta

przyjmuje w poniedziałki
od godz. 13.00

Gabinet ortopedyczny
traumatologia

lek. med. Krystian Romańczuk

Specjalista ortopeda-traumatolog

Biłgoraj, ul. Kościuszki 77
(obok „Apteki przy dworcu”)
Przyjmuje w piątki od godz. 17:00
**Rejestracja: tel. 600 391 951
lub w Aptece**

Protezooplastyka biodra i kolana
Ortopedia Stalowa Wola

Gabinet chirurgiczno - urologiczny

Dr n. med. Marek W. Łatkiewicz

**Specjalista w zakresie chirurgii, urologii,
seksuologii. Choroby prostaty,
układu moczowego.**

Przyjmuje w piątki
w godz. 17.00-18.00.

Biłgoraj, ul. Polna 2a (obok apteki)

**Tel. (84) 686-79-43
Tel. Kom. 607-071-872**

Dyżur (2020 r.)	Adres apteki	Telefon
01.01.2020 – 09.01.2020	ul. Sikorskiego 5	531 676 137
10.01.2020 – 16.01.2020	ul. Kościuszki 56	84 686 44 20
17.01.2020 – 23.01.2020	ul. 3-go Maja 87A	84 686 52 77
07.02.2020 – 13.02.2020	ul. Kościuszki 33	84 530 29 89
14.02.2020 – 20.02.2020	ul. Kościuszki 56	84 686 44 20
06.03.2020 – 12.03.2020	ul. 3-go Maja 87A	84 686 52 77
13.03.2020 – 19.03.2020	ul. Kościuszki 56	84 686 44 20

Specjalistyczny gabinet
chirurgiczno-gastrologiczny

dr n. med. Cezary Mirosław

Specjalista chirurg.

Przyjmuje w poniedziałki,
od godziny 15.00
Biłgoraj, ul. Polna 2a
tel. 84 686 79 43, 603 778 722

Gabinet ortopedyczny
traumatologia

lek. med. Marek Skiba

Specjalista ortopeda-traumatolog.

Przyjmuje: Biłgoraj, ul. Kościuszki 56 (Dom
Handlowy SDH - obok apteki)
poniedziałki: 16.30 - 18.30
środy: 17.30 - 19.00

Tarnogród, ul. Rynek 8 (z tyłu apteki mgr
Bielak), w środy 15.15 - 16.30

**Inne dni po uzgodnieniu telefonicznym:
tel. 609-54-88-00**

Pracownia badań
psychologicznych

ANIMA
Katarzyna Żerebiec

NOWOŚĆ

- **terapia uzależnień**
- **badanie psychologiczne na posiadanie broni**

ANIMA oferuje badania psychologiczne:

- kierowców wszystkich kategorii prawa jazdy,
- instruktorów i egzaminatorów nauki jazdy,
- operatorów wózków widłowych oraz sprzętu budowlanego,
- kierowców pojazdów uprzywilejowanych,
- kierowców skierowanych przez policję a także konsultacje psychologiczne

Biłgoraj, ul. Partyzantów 3a
tel. 694 199 370
www.pracownia-anima.pl

PRACOWNIA
PSYCHOLOGICZNA

Anna Sanicka

BADANIA PSYCHOLOGICZNE:

- kierowców
- wszystkich kategorii prawo jazdy
- na broń

Pomoc Psychologiczna:

- trudności wychowawcze z dziećmi
- zaburzenia zachowania i emocji u dzieci
- osób dorosłych, które znalazły się w trudnej sytuacji życiowej
- prowadzenie szkoleń

Możliwość umówienia się
na dogodny termin.

Badania odbywają się w miłej i bezstresowej atmosferze.

tel. 694 772 050

Ul. Narutowicza 5, Biłgoraj

Gabinet Urologiczny

lek. med. Tomasz Ziółkowski
SPECJALISTA UROLOG

Przyjmuje:
w czwartki
w godz. 16.00 -18.00

oraz pierwsza i trzecia sobota miesiąca
w godz. 9.00 - 14.00

ul. Poprzeczna 3a (budynek Konsylium za
Urzędem Skarbowym)

**Informacja i możliwość rejestracji
telefonicznej (84) 6865688
lub osobiście w godzinach przyjęć.**

Spec. Gab. Laryngologiczny
i Medycyny Pracy

lek. med. Danuta Gębała

**LARYNGOLOG, specjalista
laryngologii dziecięcej.**

BADANIA DO PRACY: wstępne, profilaktyczne, okresowe

**BADANIA KIEROWCÓW
BADANIE SŁUCHU
BADANIE NA BROŃ**

Przyjmuje: pn., śr. 9.00 – 13.00
wt., czw. 13.00 – 17.00
tel. (84) 686-61-67

Biłgoraj, ul. Partyzantów 3

Specjalista chirurgii ogólnej i
naczyniowej

lek. med. Michał Małyszka

Przyjmuje co drugi poniedziałek od 17⁰⁰
rejestracja w aptece przy dworcu PKS
tel. (84) 686 71 77

Choroby naczyń

lek. med. Janusz Książek

**Specjalista chirurgii ogólnej
i naczyniowej**

Przyjmuje w każdy
wtorek w godz. 16:00-18:00
Biłgoraj, ul. Poprzeczna 3a (Konsylium)

**Rezerwacja wizyt
pod nr tel. (84) 686-56-88,
w aptece – ul. Poprzeczna 3a
lub osobiście w godzinach przyjęć**

Specjalistyczny Gabinet
Ginekologiczno-Położniczy

**SPECJALISTA CHOROÓB KOBIECYCH
GINEKOLOG-POŁOŻNIK**

lek. med. Amelia Witek-Łopaciuk

ul. Długa 41, Biłgoraj

Przyjmuje w środy i soboty
od godziny 9⁰⁰

**Rejestracja telefoniczna:
501-682-982**

Stomatologia

**Stomatologia dziecięca,
zachowawcza,
protetyka i ozonoterapia**

lek. dent. Ewa Proć

tel. kom. 511-541-929
Biłgoraj, ul. Narutowicza 58 lok. 16

Stomatolog

dr Aleksandra Tokarz
**KOMPLEKSOWE USŁUGI
STOMATOLOGICZNE**

Codziennie od 10 do 19
Sobota od 10 do 12

Rejestracja: tel. 601 085 960
Biłgoraj, ul. Lubelska 7

NATUR HOUSE

Eksperci w reedukacji żywieniowej

**Schudnij skutecznie
i spełniaj marzenia!**

Umów się na bezpłatną konsultację

Centrum Dietetyczne Naturhouse
ul. T. Kościuszki 7, 23-400 Biłgoraj
tel. 696 250 666

Aparaty słuchowe

ul. Partyzantów 10, Biłgoraj
tel. 84/686 53 13
refundacja NFZ

Bezpłatne badania słuchu
Sprzedaż, dostrajanie aparatów
WIZYTY DOMOWE!!!

Specjalistyczny Gabinet
Ginekologiczno - Położniczy

lek. med. Anna Bulicz - Niewczas

Przyjmuje w czwartki od godz. 16.00
inne terminy po uzgodnieniu telefonicznym

tel. 604 577 626

Biłgoraj
ul. Berka Joselewicza 7u lok. 10
(Miasteczko Kresowe)

DIAGNOSTYKA

laboratoria medyczne

...więcej niż wynik

BADANIA LABORATORYJNE
...blisko Ciebie

- ✚ Najszersza oferta badań podstawowych i specjalistycznych /atrakcyjne ceny/
- ✚ Punkt Pobrań przyjazny dzieciom
- ✚ Badania również bez skierowania
- ✚ Wyniki przez Internet

Laboratorium i Punkt Pobrań Biłgoraj, ul. Partyzantów 3A
tel. 84 686 63 63, czynne: pon.-pt. godz. 8:00 - 16:00
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 8:00 - 11:00
Badania CITO pon.-pt. do 14:00
Wydawanie wyników: pon.-pt. 15:00-16:00

Punkt Pobrań Biłgoraj, ul. Poprzeczna 3A, czynny pon.-pt. godz. 7:30-10:30

Punkt Pobrań Tarnogród, ul. Rynek 3
tel. 84 689 83 38, czynny pon.-pt w godz. 7:30-15:15
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 7:30-11:00
Wydawanie wyników w dni pobrania materiału w godz. 14:45-15:15

www.diagnostyka.pl

Ogłoszenie drobne przez sms: Wyślij SMS pod numer **75068** o treści: **TC.NOWA.tresc_smsa**

Cena ogłoszenia: 6,15 zł brutto

Nieruchomości

☞ POSIADAM DO WYNAJĘCIA

• **Wynajmę** lokal ul. Nadstawną 45, wszystkie media, dogodna lokalizacja Tel. 731-960-105, (84) 686-15-09

• **Wynajmę w dobrej cenie w centrum Biłgoraja lokal przystosowany pod usługi kosmetyczne lub wizażystka. W lokalu jest już fryzjer znany na rynku biłgorajskim. Możliwość pracy od teraz Tel. 795-432-215**

• **Lokal** handlowo-usługowy na parterze do wynajęcia o pow. 500 m2 w Biłgoraju przy ul. Kościuszki (centrum) nadający się na handel, usługi lub inne propozycje, duże witryny, parking, wszystkie media Tel. 601-092-411

• **Wynajmę lokal usługowy, biurowy w centrum Biłgoraja, nowy, 31 m kwadratowe, I piętro, klimatyzacja, media. Cena do uzgodnienia Tel. 794 708 402**

• **Wynajmę** część lokalu (ok. 20 m2) w centrum Biłgoraja. Lokal przystosowany pod kosmetyczkę/ wizażystkę, w lokalu jest już fryzjer Tel. 737-166-196

• **Do** wynajęcia lokal ul. Kościuszki 31, ścisłe centrum obok sądu na kancelarię adwokacką, biuro nieruchomości lub inną działalność, II piętro, pow. 36 m2, wszystkie media, niska cena Tel. 783-735-239

• **Nowy** garaż blaszany. 5/3m. Ul. Narutowicza Tel. 506 220 418

• **Wynajmę** stancję w Biłgoraju pokój, kuchnia, łazienka (oddzielne wejście) osobie lub parze bez nałogów. Niedrogo! Tel. 697-437-951

• **Mam** do wynajęcia 2 lokale. Jeden o pow. ok. 75 m2, drugi przystosowany dla kosmetyczki do wynajęcia od zaraz (w lokalu jest znana fryzjerka). Biłgoraj ul. Kościuszki 46 A Tel. 600-439-577

• **Do** wynajęcia stancja w Biłgoraju Aleje 400-lecia 11 Tel. 503-098-172

• **W** Warszawie mam do wynajęcia rozkładowe 2 pokojowe mieszkanie 38 m2 na Mokotowie - Sielce ul. Stępińska boczna Gagarina Tel. 608-133-327

☞ POSZUKUJĘ DO WYNAJĘCIA

• **Poszukuje** mieszkania Tanio lub w zamian za opiekę nad dzieckiem, osoba starszą lub za drobna pomoc przy domu Tel. 794-596-605

☞ KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ

• **Odkupię** prawo dzierżawy działki na ogródkach działkowych przy ul. Moniuszki w Biłgoraju Tel. 609-916-540

☞ SPRZEDAM NIERUCHOMOŚĆ

• **Do** sprzedania siedlisko w Woli Obszańskiej gmina Obsza. Dom drewniany z mediami woda, prąd,

murowana stodoła na działce o powierzchni 1200 m2 oraz grunty rolne o powierzchni 4900 m2 Tel. 512-512-434



• **Sprzedam** mieszkanie w bloku o pow. 54,90 m2 (3 pokoje, kuchnia, łazienka, WC, piwnica) w Goraju, ul. Rynek 2. Ponadto sprzedam garaż przy ul. Frampolskiej o pow. 16 m2 (murowany, kryty blachą) Tel. 503-391-662

• **Sprzedam** działki budowlane z planem zagospodarowania przestrzennego, w terenie uzbromionym. Biłgoraj Tel. 602-438-932

• **Sprzedam** lokal handlowy (lokal obecnie wynajęty) z domem jednorodzinnym na działce 860 m2, pow. domu 160 m2+piwnica, pow. lokalu handlowego 150 m2. Biłgoraj Tel. 601-092-411

• **Sprzedam** działkę budowlaną w Łazorach o pow. 30 ary, uzbrojona, nr działki 190/4, cena 30 tys. zł. Tel. 782-754-706(dzwonić po 15.00)

• **Gospodarstwo** 5 ha z domem w Korytkowie Dużym. Działki budowlane 1000 m2, 1148 m2, cena

52 zł/m2, 8098 m2 po 10 zł/m2 Tel. 785-341-107, 81 561-07-87

• **Sprzedam** działkę budowlaną o pow. 60 arów z budynkiem gospodarczym 20x10 m. Biszczka Kolonia Tel. 536-459-436

• **Sprzedam** działkę budowlaną o pow. 35 ary z budynkiem gospodarczym. Korchów Drugi Tel. (84) 688-45-09

• **Sprzedam** mieszkanie TBS 47,5 m kw. przy ul. Zamojskiej w Biłgoraju. Tel. 502 359 959

• **Sprzedam** dom w Biłgoraju o powierzchni 200 m2, stan surowy zamknięty, wszystkie media, na działce 460 m2 Tel. 601-092-411

• **Sprzedam** dom piętrowy w Biłgoraju przy ul. Piłsudskiego 89 Tel. 783-774-255

Motoryzacyjne

☞ SPRZEDAM POJAZD

• **Sprzedam** Mercedes W-124, 1991 r., 250D, więcej informacji telefonicznie Tel. 570-078-923

☞ CZĘŚCI

• **Sprzedam** prawie nowe opony zimowe wraz z felgami aluminiowymi i kompletem śrub do Toyota Auris lub Yaris Tel. 601-092-411

Praca

☞ SZUKAM PRACY

• **Zaopekuję** się osobą starszą lub niepełnosprawną, mam doświadczenie Tel. 511-985-283

Usługi

☞ OFERUJĘ USŁUGI

• **Oferuję** usługi sprząające domów, obejść wokół domu, a także malowanie ogrodzeń, mebli ogrodowych, sprzątanie ogródków działkowych oraz opiekę dla osób starszych i dzieci Tel. 723-763-500

Rzeczy używane

☞ SPRZEDAM

• **Sprzedam** buty rozmiar 36, stan bardzo dobry Cena 12zł./ para Tel. 691-168-427



• **Sprzedam: frytkownica przemysłowa 20 l., gry „lotki”, sedes porcelanowy kompletny Tel. 726-917-817**

☞ KUPIĘ

• **Zabytkową** kraljnicę do wędlin KUPIĘ Tel. 530-633-528

Różne

☞ RÓŻNE

• **Tani opał brzoza, olcha (do kominka) gotowe, pocięte od 100 zł/m3 i trocina (worki) 15 zł/m3, zrżyny 50 zł/m3. Możliwy transport Tel. 601-736-014, 506-353-910**

• **Sprzedam** równarko-frezarkę z możliwością grubościówki, blaty jednolite grube struganie 60 cm, cena do uzgodnienia Tel. (84) 685-78-95, 785-341-107 (dzwonić w godz. wieczornych)

• **Sprzedam** domek dla kota, nowy, z drapakami, piętrowy Tel. 887-347-594

• **Sprzedam** bojler elektryczny Ariston 75 l., 1800 w, cena 100 zł Tel. 887-983-075

• **Sprzedam** grzejniki olejowe i elektryczne 2 szt 10 i 8 żeberek 2000 W, cena 60 zł/szt Tel. 887-983-075

• **Sprzedam** jesion, dąb w okrągłym stanie Tel. 889-776-930

• **Auta** z Niemiec. Wyjazdy. Szybko, tanio, skutecznie Tel. 516-339-121

• **Sprzedam wiatraki, fotowoltaikę, rogi, stare żelazka Tel. 667-057-166**

• **Sprzedam** drewno opałowe brzoza, sosna Cena 100zł/m3 Tel. 725-446-000

☞ ROLNICZE

• **Kupię** lub wymienię stare deski na nowe (starą stodołę, dom, oborę, budynek gospodarczy przeznaczony do rozbiórki) Tel. 696-969-122

• **Sprzedam tunel metalowy, nie używany. Tanio Tel. 888-217-175**

• **Sprzedam** wał główny z panewkami do ciągnika C-360, cena do uzgodnienia Tel. (84) 685-78-95, 785-341-107 (dzwonić w godz. wieczornych)

• **Sprzedam** przyczepę 3,5 t, dwie opony 3800zł., brony 3-ki, pługi 3-ki po 900zł., sieczkarnia toporowa i śrutownikiem z silnikiem po 800zł., równarko - frezarkę 3500zł. Tel. 785-341-107, 81-561-07-87

• **Sprzedam żyto Tel. 723-543-410**

• **Sprzedam wóz kompletny do ciągnika, ciągnik rolniczy C-360, przyczepę 3,5 tony wywrotka Tel. 577-775-093**



• **Sprzedam kombajn Class Dominator 85 Tel. 669-111-251**

• **Sprzedam** siewnik zbożowy 17-lejowy, 1998 r. Tel. 669-111-251

• **Sprzedam** przyczepę 3,5 tony z dokumentami plus 2 opony, c. 3500 zł. Pługi 5 c. 950 zł, pługi 3 c. 700 zł, brony c. 900 zł, śrutowniki po 850 zł, sieczkarnię toporową c.600 zł, spawarka c. 550 zł Tel. 785-341-107, 81 561-07-87

• **Sprzedam** równarko-frezarkę c. 3300 zł, dmuchawą z silnikiem 11 kW c. 4000 zł, roztrzascacz 1-osiowy

FURMANEK
KANCELARIA NIERUCHOMOŚCI

Profesjonalna obsługa rynku nieruchomości
Biłgoraj, region biłgorajski, Roztocze

Biłgoraj, ul. Lubelska 3
tel. 84 686 03 05
kom. 502 649 286
661 522 882

Nowoczesne mieszkania deweloperskie !

Biłgoraj, ul.3-go Maja
Cena od 141 735 zł
Mieszkania w najlepszej lokalizacji w mieście.

Biłgoraj, ul.Willowa
Cena od 143 664 zł
Nowoczesne mieszkania z garażami

Wygoda i komfort !

Biłgoraj, ul. Zamojska
Cena od 215 543 zł
Przedsprzedaż wyjątkowych apartamentów

Biłgoraj, osiedle Polna
Cena od 256 900 zł
III etap inwestycji! Mieszkania na nowym osiedlu.

Ostatnie mieszkania !!!

Biłgoraj, ul.3-go Maja/ Długa
279 000 zł
Nowoczesne mieszkania w centrum miasta.

Biłgoraj, Al. 400-lecia
198 899 zł
Mieszkanie w kameralnym budynku w centrum miasta

Biłgoraj, ul. Sokołowskiego
439 000 zł
Rodzinny dom do wykończenia w doskonałej lokalizacji na spokojnym osiedlu

Dereźnia Majdańska, gm Biłgoraj
289 000 zł
Nowy, atrakcyjny dom w stanie surowym zamkniętym w podmiejskiej miejscowości.

Biłgoraj, ul. Przemysłowa
379 000 zł
Rodzinny dom z budynkiem gospodarczym nieopodal biłgorajskiego rynku

Aleksandrów IV 785
549 000 zł
Dom jednorodzinny z budynkiem usługowym na skraju spokojnej, gminnej miejscowości

Tarnogród
209 000 zł
Tradycyjny, rodzinny dom w spokojnej miejscowości

Księżpól, ul. Modrzewiowa
639 000 zł
Starannie wykończony dom z budynkiem gosp. - garażowym na kameralnym osiedlu

Mieszkania w Biłgoraju:

- 45 m² 2 pok. I p. Szewska 5. 145 000 zł
- 45,5 m² 3 pok. III p. Pl. Wolności 7. 206 000 zł
- 49 m² 2 pok. poddasze 3 Maja 51. 169 000 zł
- 55 m² 2 pok.I p. Wesola 9. 109 000 zł
- 65 m² 3 pok. III p. Cegielniana 11. 225 000 zł
- 81,95 m² 3 pok. III p. Joselewicza, 286 000 zł
- 112 m² 4 pok. IV i V p. 3 Maja 51. 309 000 zł
- 71 m² 3 pok.II p.Długi Kąt-Osada, 179 000 zł
- 89 m² 3 pok. I p. Zwierzyniec. 279 000 zł
- Przestronny, zadbane dom na obrzeżach miasta, Biłgoraj, ul. Graniczna 77, 399 000 zł
- Dom jednorodzinny blisko centrum miasta, Biłgoraj, ul. Narutowicza 7, 399 000 zł
- Nowy dom do wykończenia na przedmieściach Biłgoraja, Kolonia Sól, 239 000 zł
- Solidny dom z bud. gosp. w ścisłym centrum miasta, Biłgoraj, ul.3 Maja 33, 379 000 zł
- Przytulny i funkcjonalny blisko centrum miasta, Biłgoraj, ul. Długa 45, 399 000 zł
- Dom do remontu na 5-arowej działce Biłgoraj, ul. Zielona 40, 219 000 zł
- Funkcjonalny, przestronny dom w korzystnej lokalizacji. Biłgoraj, ul. Zamojska 45, 439 000 zł
- Dom jednorodzinny w spokojnej miejscowości, Frampol, ul. Targowa 1, 149 000 zł
- Funkcjonalny dom nad rzeką na 12-arowej działce blisko miasta, Kolonia Sól, 170 000 zł
- Gotowy do zamieszkania dom z zadbanym ogrodem w spokojnej miejscowości, Dąbrowka 112, gm. Potok Górny, 399 000 zł
- Siedlisko z tradycyjną wiejską zabudową. Żabno, gm. Turbin, 115 000 zł

Działki budowlane w Biłgoraju:

- Nowakowskiego, 700 m², 79 000 zł
- Łazurowa, 786 m², 109 000 zł
- Sitarska, 1200 m², 109 000 zł

Działki z możliwością zabudowy:

- Tarnogród, ul. Kościuszki, 713 m², 59 000 zł
- Księżpól, 1085 m², 99 000 zł
- Tarnogród, ul. Ogrody, 1200 m², 79 000 zł
- Wola Mała, 1357 m², 169 000 zł
- Hedwiżyn, 2300 m², 69 000 zł
- Kolonia Sól, 5080 m², 149 000 zł
- Ciosmy, gm. Biłgoraj, 13100 m², 79 000 zł

Lokale użytkowe do wynajęcia:

- 22 m², ul. 3-go Maja 31A, 850 zł/mc
- 90 m², ul. Bora Komorowskiego 33, 2 100 zł/mc
- 127 m², ul. Boh. Monte Cassino 26, 3 600 zł/mc
- 90 m², ul. Armii Kraków 84, 2 300 zł/mc
- 140 m², ul. Kościuszki 27, 3 000 zł/mc
- 264 m², ul. Kopernika 9, 3 000 zł/mc

Styczeń, zawsze aktualne oferty na www.furmanek.eu

F.U.H. "Tomex"
Tomasz Bednarz
Babice 34

Zadzwoń i umów się na bezpłatny pomiar i wycenę

509 195 993

www.tomex.dl.pl

- drzwi i okna PCV
- rolety
- moskitiery
- verticale
- żaluzje
- bramy garażowe
- parapety zewnętrzne/wewnętrzne
- rolety zewnętrzne

Ogłoszenie drobne przez sms: **Wyślij SMS pod numer 75068 o treści: TC.NOWA.tresc_smsa**

Cena ogłoszenia: 6,15 zł brutto

BIŁGORAJ Wydarzenia

Euroelektra „Elektryka”

7 stycznia pięcioro najlepszych uczniów Regionalnego Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju wybrali się do Lublina na drugi etap Olimpiady Wiedzy Elektrycznej i Elektronicznej „Euroelektra”

Euroelektra to olimpiada szkolna sprawdzająca kompetencje uczniów z zakresu elektryki i elektroniki, organizowana przez Stowarzyszenie Elektryków Polskich na zlecenie Ministerstwa Edukacji Narodowej. W drugim etapie, tym razem pozaszkolnym wzięło udział pięciu najlepszych uczniów z naszego powiatu – młodzież z Regionalnego Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju.

- *Euroelektra to jedna z najtrudniejszych olimpiad wiedzy elektrycznej i elektronicznej w Polsce. Materiał zawarty na tym konkursie jest bardzo trudny i trzeba wykazać się wiedzą z bardzo obszernego materiału i przygnać sobie wiadomości ze wszystkich lat kształcenia w technikum – opowiada Hubert Mucha, jeden z uczniów biorących udział w olimpiadzie. - Przygotowując się do tej olimpiady rozwiązywałem zadania z poprzednich lat konkursu oraz przeglądałem notatki z poprzednich lat z przedmiotów technicznych - dodaje.*

Olimpiada składa się z trzech etapów: pierwszy to eliminacje wewnętrzzszkolne, następnie etap okręgowy a w finale zwycięzcy dwóch poprzednich spotykają się na etapie centralnym. Wszystkie one składają się tylko z testu teoretycznego. W tym roku w drugim etapie, który dla uczniów z Biłgoraja miał miejsce w Lublinie, wzięło udział około 60



▲ Uczeń RCEZ w Biłgoraju

najlepszych uczniów z całego województwa, w tym 5 z naszego powiatu. W finale, który będzie miał miejsce w Płocku, uczestnicy z całej polski

będą walczyć o wiele prestiżowych nagród w tym o indeksy na najlepsze polskie uczelnie.

M

BIŁGORAJ

Limuzyna do wynajęcia
511 391 792

cena do ustalenia



śluby, wesela, wieczory panieńskie, 18-stki, chrzciny,
 najważniejsze wydarzenia w życiu

INFORMACJA

REDAKCJA

ADRES REDAKCJI: ul. M. Konopnickiej 11 (obok bazy PKS), 23-400 Biłgoraj, tel./fax 84 686 11 00, email: nowa@gazetabilgoraj.pl
WYDAWCA: NOWA Sp. z o.o., 23-400 Biłgoraj, ul. Marii Konopnickiej 11
DRUKARNIA: Agora SA, ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa
BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ: Katarzyna Kitaj, Agnieszka Świst

REDAKTOR NACZELNA: Natalia Kyc

REDAKTOR WYDANIA: Ewa Zajmała

DZIENNIKARZE: Dominika Oleszek, Michał Kuliński

FELIETONY: Jan Kowal

REGIONALISTA: Kazimierz Szubiak

KOREKTA WIADOMOŚCI: Maria Szado

GRAFIK: Cezary Skromak

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania niezamówionych tekstów, listów, pism i informacji. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Za treść reklam, ogłoszeń, listów i polemik, jak również za treść dodatku telewizyjnego, redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Wzory reklam i innych projektów graficznych wykorzystywanych w gazecie są chronione prawem autorskim. Tekstów anonimowych nie publikujemy.

REKLAMA

Bramy Balustrady Ogrodzenia Schody

Kowalstwo

Metaloplastyka

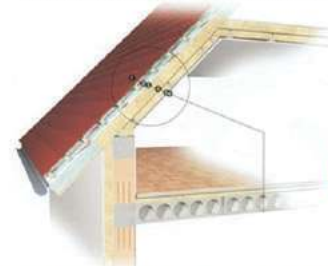


schody oraz balustrady wewnętrzne w promocyjnej cenie
Różański Kamiń, Aleksandrów 542

Metkam

601 676 782

WYLEWKI MASZYNOWE
Miksokretem



DOCIEPLENIA
poddaszy

SZYBKO TANIO SOLIDNIE

Istnieje możliwość wcześniejszego pomiaru u klienta

tel. 500 727 955

MIKROMUSIC

Acoustic Trio

08.02.2020//g.19.00

Biłgorajskie Centrum Kultury
 (bilet 45 pln)



REKLAMA



OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
AUTO-MAX
 ORZECZOWSKI

Kopernika 17 84 686-66-79

KWALIFIKACJA

- **ADR**
- **prawo jazdy (wszystkie kategorie)**
- **kat. B - automat**
- **wózki widłowe**
- **szkolenia okresowe (przewóz rzeczy, osób)**
- **pracownia psychologiczna**



Warsztaty rolkowe

Biłgoraj przystankiem na trasie Girls on tour – Warsztaty z mistrzami rolek! Jedyne takie warsztaty po tej stronie Wisły!

Szkoółka rolkowa Funrolki&fit w Biłgoraju zaprasza na warsztaty rolkowe Powerslide Tour – przystanek Biłgoraj. W Gdańsku zainaugurowany został projekt GIRLS on tour. Siedem miast, siedem przystanków na rolkowej mapie Polski. W każdej z miejscowości warsztaty dziewczyny dla dziewczyn – z mistrzyniami rolek Patrycją Najdą i Ewelina Czapłą – zawodniczkami sponsorowani przez firmę Powerslide, Intruz i sklep Bladeville – od podstaw jazdy, poprzez slalom do freeskate! Biłgorajskie warsztaty rolkowe Po-

werslide Tour odbędą się 22 stycznia, w środę, w godzinach 15.00-20.00, na terenie Szkoły Podstawowej nr 1 w Biłgoraju. W programie dwa bloki –15.00-17.30 Warsztaty z mistrzami dla dzieci i od 17.30 do 20.00 Girls on Tour – warsztaty dla kobiet od 16. r. ż, na które organizatorzy zapraszają i te panie, które dopiero zaczynają rolkową przygodę oraz te, które szlifują nabywane latami umiejętności! Warsztaty Girls on Tour poprzedzi pokaz jazdy mistrzów oraz mini warsztaty

rolkowe dla uczniów Prywatnej Szkoły Podstawowej oraz Przedszkola Integracyjnego Bambini w Biłgoraju o godzinie 12.30. Będzie na co popatrzeć: freeskate, slalom..., następnie uczestnikom zostaną wręczone drobne nagrody i dyplomy. Powerslide to jeden z największych producentów rolek na świecie. Od wielu lat prężnie działa na polskim rynku, wspierając wielu rolkarzy i sponsorując szkółki rolkowe. Biłgorajskie warsztaty poprowadzą: Ewelina Czapła – mistrzyni Polski oraz wielokrotna medalistka pucharu

świata we Freestyle Slalomie. Szkoleniowiec Polskiego Związku Sportów Wrotkarskich i instruktorka wrotkarstwa specjalizująca się w nauce Freestyle Slalomu dla dzieci i dorosłych. Patrycja Najda – mistrzyni Polski w jeździe agresywnej na rolkach oraz w speed slalomie. Instruktorka wrotkarstwa specjalizująca się w nauce podstaw jazdy miejskiej oraz skoków. Instruktorki odczarują tajniki rolkowych dyscyplin, skupią się nie tylko na spektakularnych efektach, ale też

na kwestiach bezpieczeństwa, czyli: co można robić na rolkach, jak robić, czego robić nie wolno i jak się zachować w nieprzewidzianych sytuacjach! Zapraszamy wszystkich tych, którzy chcą rozwijać swoje rolkowe umiejętności do spędzenia z nami tego popołudnia, taka okazja prędko się nie powtórzy! Wymagany jest komplet ochroniaczy i kask. Więcej informacji na stronie www.funrolki.pl.

Red.

REKLAMA

統空手道
kontynuując tradycję...

Ferie z karate

W programie:

- trening z Mistrzem - Senseiem Andrzejem Maciejewskim 4 Dan
- pokazy mistrzów Europy i świata
- egzaminy na stopień 9 kyu dla uczestników programu Sportowy Talent
- wręczenie dyplomów potwierdzających zdanie egzaminu i budo passów
- wręczenie dyplomów uczestnikom programu Sportowy Talent
- gry i zabawy sportowe

**OSiR Biłgoraj
ul. Targowa 15
23 stycznia 2020 r.
godz. 12.00**

Organizator:
Lubelski Związek
Karate Tradycyjnego

www.lubelskie.karate.pl

KRZYŻÓWKA OD **nr 3**

Prawidłowe rozwiązanie krzyżówki z ostatniego numeru: **NIGDY NIE MÓW NIGDY**
Wśród nadesłanych rozwiązań wylosowaliśmy kupon, który nadesłał/a: **KAMIL ŻMUZDKI**
Gratulujemy i zapraszamy po odbiór zaproszenia.

STOP ODLEWNICZY	▼	GRAŁ LIPSKIE- GO W FILMIE „KILER” JEDNA Z RYB	▼	OTWIERAŁ SEZAM W BASŃNI	▼	LATA KOŁO NOSA	JEZIORO W TURCJI	▼	KONTYNET Z JAPONIA PAŃSTWO Z KOPENHAGI	▼	WYTWORNA KOBIETA GRANICZY Z ETIOPIĄ	▼
►	24	▼		►	3			►	6	▼	21	▼
►	20			►	POTAJEMNE SPOTKANIE ZAKOCHA- NYCH	►	4				8	▼
►	JEDNOSTKA PODZIAŁU TE- RYTORIALNE- GO POLSKI	►					WYNAJMOWANIE	►				
►								►			23	▼
►	POPZEDZO- NY ZARĘ- CZYNAMI							►		POWIEŚĆ EMILA ZOLI JASNO SZARA GLEBA		▼
►	DŁUGI OKRES CZASU							►				▼
►	WULKAN NA SYCYLII		NIEISTNIENIE					►				▼
►	14		▼					►		STAROŻYTNE LICZYDŁO 100 CENTY- METRÓW	▼	13
►	FORMA SPRAWDZIA- NU WIADOMOŚCI	▼	WAGA OPAKOWANIA	▼	OPOWIEŚĆ O RODZIE LUB BOHATERZE	▼		►			▼	22
►	TEATRZYK MORALNEGO NIEPOKOJU	▼		▼		▼	WKLAD WIELORYBÓW DO WALKI Z KRZYWICĄ	▼	WILLA KARO- LA SZYMA- NOWSKIEGO W ZAKOPANEM	▼	UKOS	
►	12							►	ALEKSANDER, DAWNY BIATHLONI- STA	►	PUŁAPKA NA MUCHY	
►	STOLICA ŁÓTWY	►					... ZEDONG - DAWNY POLITYK CHIŃSKI	►			PSEUDONIM STANISŁAWA MACKIEWICZA	►
►	MIASTO U PO- DNOŻA ETNY		9						16		19	
►			11						10	1		5, 18

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

Imię:..... Nazwisko: Telefon: **nr 3**

Rozwiązanie z wyciętym i wypełnionym kuponem prosimy nadsyłać na adres redakcji: **NOWa Gazeta Biłgorajska, ul. M. Konopnickiej 11, 23-400 Biłgoraj** w terminie do 7 dni od daty wydania gazety. Auto-
ra wylosowanego kuponu zaprosimy wraz z osobą towarzyszącą na **elegancki poczęstunek u fundatora nagrody!** Na rozwiązania czekamy do ukazania się następnego numeru NOWej Gazety Biłgorajskiej. **UWA-
GA! Nagrodę - kupon, można odebrać do 14 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia o zwycięzcy!**

REKLAMA

(SILVVA)

SKUP STAREGO DREWNA
WYMIANA DESEK NA BRĄZOWĄ BLACHĘ



Gwarancja szybkiej i rzetelnej pracy

tel. 882 065 186

informi
meble na miarę



- kuchnie na wymiar
- szafy przesuwane

ul. Długa 5A Biłgoraj
tel. 84 888 00 51
www.informi.pl

KOMFORT®

PANELE - DREWNO - WYKŁADZINY - DYWANY
DRZWI - CHODNIKI - TRAWY

ul. Długa 5A Biłgoraj, tel. 885 566 955

RAFMET

OGRODZENIA - BALUSTRADY



501-749-427
biuro.rafmet@o2.pl

enrasa.pl 828aef48c2